

Jisas Krais Le Vatomwe Weya Jon Utu iviva

Jon iye Jisas ghaliniae gharaghambi, Sebedi nariye iyava i roriya bukuke iyake. Va i rori na i variye wēngiya ekelesiya wabwi ghepiri va inanji Eisiya provins e tine. E mbañako iyako Rom lenji mbaro i vurigheghe e yambaneke valivan̄gako iyako, na thi vakatha viri wēngiya raloñwelon̄weghathi. Kinjike iyava i vakatha virike wēngiya Kristiyan iye Sisa Nero. Iye va ghambanja mbaro theghathegha 54 i wa ve għad theghathegha 68. Kinj regħa vambe i vakathava viri wēngiya Kristiyan, iye idae Domitiyan. Iye va ghambanja mboro theghathegha 81 ghagħad theghathegha 96. Rigħe lagħiye vara na thi vakatha viri wēngiya Kristiyan ħiorej. Rom va thiha lenji kinjiko iye ħiorejna loi regħa na għarīghari wo thi kururuwe. Ko iyemaenje Kristiyan thiye va thi botewo na thiha, “Krais iye ghama Giya na mbe wo kururuwe enge vara amalaghiniye.” Iyake kaiwae Rom lenji rambarombaro thi thighiha wanañgiya Kristiyan na thi gabon̄giya vavana (2:10; 2:13; 3:10; 6:9).

Rom vambe thi vanġuraweva Jon e thiyo e raurau Patimos tine (1:9). Buk għaragharegħare lemoyo thiha Kinj Domitiyan ghambanja e tine, mbwata theghathegha 95 e tine. Mbañaniye

Jon vambe ina Patimos e tine Jisas i vatomweya bigibigi vavanawe na i uturaŋgiya.

Jon i govambwara weŋgiya Kristiyan Seitan le vakatha viri weŋgiya ekelesiya ne i laghiye, ko iyemaenje thiye mbe thi ndeghathi vurigheghe vara othembe thongo thi vaidiya mare (12:11). Renuwaŋa laghiye regha mbe thi ghatanaghathi vara (2:7; 13:10; 14:12). Jon i govambwara Krais ne i njoghamma amba i kivwalangiya ghathighiya. Thavala ghanjithanavu i thari ne i lithi weŋgi, ko iyemaenje raloŋwelonwaghathi ne thi rakaru e yambane togha na buruburu togha e ghathovuye tine (21:7-8).

¹ Bukuke iyake Jisas Krais le vatomwe utuniye. Loi va i giya bigibigike thiyakewe na i worangiyi weinda ghinda le rakakaiwo budakaiya tene i yomara ma mbaŋa molao. Krais va i variya le nyao thovuye e ghino, Jon, wovatomwe e tine na i vatomweya bigibigike thiyake weŋgo.

² Na bigibigiko wolaghiye ya thuweŋgiko ya govambwara e ghemi. Loi ghalinjæ na Jisas Krais le worangiyi e ghino ya utuŋa utuniye e ghemi. ³ Thela thongo i vaona weŋgiya gharighari utuutuke iya Loi ghalinjæke totoke e ghabuku tine, iye Loi i warari kaiwae, na thavala thi loŋweya utuutuke iyake na thi ghambu, Loi i warari kaiwanji. Kaiwae ma mbaŋa molao kaero bigibigike thiyake thi yomara.

Jon i gomwaewo ekelesiya ghepiri weŋgi

⁴ Ghino Jon, ya roriya letake iyake na ya variye i ghaona e ghemi ekelesiya wabwi ghepiri inami e valivanja Eisiya tine.

Ya naŋgo weya Loi iye noroke, mbaŋa me vivako, na mbaŋa i menamenake mbe inawe, ghare wenja na le gharemalili i riyevanjara gharemina. Tembe ŋgoreiyeva nyao theghepiri* thiya inanji Loi e ghamwae ele ghamba yaku vwenyevwenye tine, thiye thi methi Nyao Boboma,⁵ weiye Jisas Krais gharenji wenja na lenji gharemalili i riyevanjara gharemina. Jisas iye Loi ghalinæ gharayathu emunjoru, iye mare ghagamau, na iye yambaneke ghakiŋ lenji randeviva.

Jisas iye i gharethovuinda, le mare e tine i rakayathuinda na i thavwiyyathu la thari;⁶ ko amba i bigiraweinda le ghamba mbaro gharighariniye. Ghinda ra tabo le rakakaiwo boboma le Loi na Ramae kaiwae. Jisas iye ra wovawwenyevwenye na ra wovavurivurigheheña mbaŋake wolaghiye, ma ele ghambako. Mbwana. Ngoreiye.

⁷ Wo hu thuwe! Iye iya i njama e ŋgaliliko, gharigharike wolaghiye maranji ne i voro na thi thuwe,

na othembe thavala va thi vwe na i mare, thiye tembene thi thuweva.

Gharigharike wolaghiye e yambaneke ne thi randa kaiwae.

Emunjoru! Mbwana. Ngoreiye.

⁸ Loi iye i Vurigheghe Moli, na iye noroke, mbaŋa me vivako, na mbaŋa i menamenake mbe inawe, inja, “Ghino Alepa na Omega, ghino va e Righendake na ne Eleghambahakoko.”

* **1:4** Nyao theghepiri mbwata thi methi Nyao Boboma. Mbowo hu thuweva Vat 3:1.

Jon i thuweya Jisas

⁹ Ghino ghaghami Jon, weya Jisas weinjuyanggiya ghemi ra vaidiya viri, kaiwae weinjuyanggiya ghemi ra tabo Jisas le ghamba mbaro gharighariniye na weinjuyanggiya ghemi ra ghatanjaghathigha vuyowo weinda la rouda. Va ya vavagharenja Loi ghaliñae na Jisas Krais le worangiya e ghino, na iyake kaiwae thi yakiningo na thi vangurawenjo e raurau Patimos na va yakuwe. ¹⁰ Ghanda Giya ghambanja kururu e tine, Nyao Boboma le vurigheghe i woñgo, amba ya loñweya ghalighaliña laghiye regha e ghoreingu ñgoreiya mema ghaliñae. ¹¹ Iňa ñgoreiyake, “Bigibigike iya ne u thuwenjike u rorinjoña e peipa vonivona tine, ko ambane u variye na i wa wenjiya ekelesiya thiya yaku e ghembaghembra theghepiri tinenji na thi vaona. Ghembaghembra theghepiri thiylake: Epesas, Smaina, Pegamam, Tayataira, Sadis, Piladelpiya na Leodisiya.”

¹² Amba ya ndevi na nuwañguiya ya thuwe thela me utuutuko wengo, iwaenje ya thuwenjiga kadiñene weinji ghambanji gol, lenji ghanaghanagha ghepiri. ¹³ E ghanjilughawogħawo ya thuweya yamoyamo regha ñgoreiya lolo i njimbo kwama ghayaboyabo molao, i nja ve wo ghegħe, na gharevwata gheva thi vakatha gol i livaghiliya. ¹⁴ Umbaliye vulivuliye i kakaleva ñgoreiya ghina ree, na maramarae ñgoreiya ndighe mamiye. ¹⁵ Ghegħe thi ndalandala ñgoreiya thi ḥambwa kopa na thi vakatha

na i ndalandala, na ghaliñae ghaloñwaloñwa ɳgoreiya mbwa i voru e thalawovanja laiye. ¹⁶ Nimaе e uneke i lawen̄giya ghitara voghipiri, na gaithi ghaghalihi lawelaweniye marae vanja na vanja i ranjima e ghae. Ghamwae marambwelambwelawae ɳgoreiya rangila thiyo varaeniye.

¹⁷ Mbaña ya thuweya loloko iyako, ya dobu e gheghe ɳgoreiya lolo kaero i mare. Kaero i liraweya nimaе uneko e riwañgu na inja, “Tha u mararu! Ghino va e Righendako na Eleghambahakoko. ¹⁸ Ghino e yawayawalingu, va ya mare, ko iyemaen̄ge mbañake kaero e yawayawalingu na ya meghabana mbañake wolaghiye. Mare na Thambe ghanjiki ghino ya mbaroña. ¹⁹ Bigibigike iya mo thuweke, na iya kaero nanjiwe e mbañake iyake na iya ne thi yomara mbaña i menamenako, u rorinjoña utuutuninji. ²⁰ Simosimoko iya mo thuwen̄giko — ghitara voghipiri me nanji e nimañguke e uneñguke na kadiñeñe weini ghambanji gol lenji ghanaghanagh theghepiri ghanjirumwaru ɳgoreiyake: ghitara voghipiri thiye nyao thovuthovuye ekelesiyama ghepirima ghanjiran-jimbunjimbu, na kadiñeñe weini ghambanji gol lenji ghanaghanagh ghepiri, thiye ekelesiya ghepirima.”

2

Toto ekelesiya Epesas kaiwanji

¹ Amba loloko iyako i dage wen̄go inja, “U roriya leta na i wa Epesas, i wa weya nyao

thovuye iya ekelesiyako gharanjimbunjimbuma, na u utuwe ŋgoreiyake:

Loloma iya e nimaake uneke i lawenjiya ghitarama ghepiri, na i longalonja ŋgoreiya kadijenje weinji ghambanji gol lenji ghanaghanagh ghepiri e tinenji ghalijae ŋgoreiyake: ² Ghamithanavu kaero ya ghareghare, lemi rovurigheghe e kaiwo na lemi ghatanaghath hi weye lenji rouda. Kaero ya ghareghare hu thih̄iya wanangija gharighariko raraithari. Thih̄ava thiye ghalijae gharaghambi, ko iyemaenje ma ŋgoreiye. Kaero hu tuthiya lenji utuutuko na hu vaidingi ko ana thiye rakwan. ³ Kaero ya ghareghare idanju kaiwae hu vaidiya viri, ko iyemaenje hu ghatanaghath hi na ma hu njavovo.

⁴ Ko iyemaenje ya vaidiya bigi regha ya wovatharitharija e ghemi ŋgoreiyake, mbañake ma hu gharethovu wagiyawe ŋgoreiya va i vivama. ⁵ Wo hu renuwaña lemi gharethovuko le lagħilagħiye va iyako, ambane hu ghareghare ŋgoroŋga lemi dobu na le molamolao. Wo hu roitetengiya ghamithanavuna raraithari na ghamithanavu ne ŋgoreiya va hu vakathakaiko. Thonjo ma hu ndeghereiye wanangija ghamithanavu raraithari, ne ya ghaona e ghemi na ya thina lemi kadijenja weye għambaena. ⁶ Ko iyemaenje bigi regha ya wararija weŋga, iyake — wabwi Nikolaita għanjithanavu hu botewoyathu na ghino tembe ŋgoreiyeva ya botewoyathu.

⁷ Thongo e yanayanawami, budakaiya Nyao Boboma i utuña ekelesiya wabwi ghepiri wengi ne hu loŋwe. Thavala thi kivwalaŋgiya thari, ne ya vatomwe wengiya yawaličo ghaumbwa une na thi ghan, iya i ndeghathí Loi ele umako buruburu e tine.”

Toto ekelesiya Smaina kaiwanji

⁸ Tembe i dageva weŋgo iŋa, “U roriya leta na i wa Smaina, i wa weya nyao thovuye iya ekelesiyako gharanjimbunjimbuma, na u utuwe ŋgoreiyake:

Loloke iya iye va Righendako na ne Eleghambakoko; iye vambowo i mare na kaerova i thuweiruva na e yawayawaliye, ghalinjæ ŋgoreiyake: ⁹ Hu vaidiya viri na ma e lemi bigibigi kaero ya ghareghare, ko iyemaŋge Loi e marae ghemi hu vwenyevwenye. Kaero ya ghareghare Jiu vavana thi utuvathari e ghemi. Thiye thiňa, ‘Mbe ghime enge Loi le wabwi,’ ko iyemaŋge ma ŋgoreiye, ko ana thiye Seitan le wabwi gharighariniye. ¹⁰ Tha hu mararu the bigiya ne hu vaidiya vuyowae. Wo hu vandenjengo! Seitan ne ina amba thi lawenja ghemi vavana na thi bigirawenja e thiyo na thi mandowa lemi loŋweghathina. Ne hu vaidiya viri laghiye na mbaŋa theyaworo e tine amba viriko iyako iko. Ko iyemaŋge hu ndeghathí vurigheghe e lemi loŋweghathina, othembe ne hu vaidiya marenkiye, ghino tene ya giya lemi ghataŋaghathina modae yawali memeghabananiye.

¹¹ Thoŋgo e yanayanawami, budakaiya Nyao Boboma i utuŋa ekelesiya wabwi ghepiri wengi ne hu loŋwe. Thavala thi kivwalaŋgiya thari, thiye mare theghewoniye vıriniye mane nasiye mun regha thi vaidi.”

Toto ekelesiya Pegamam kaiwanji

¹² Tembe i dageva wenjo inja, “U roriya leta na i wa Smaina, i wa weya nyao thovuye iya ekelesiyako gharanjimbunjimbuma, na u utuwe ŋgoreiyake:

Loloko iya gaithiko ghaghalihi marae vanja na vanja na lawelaweniye inawe ghaliŋae ŋgoreiyake: ¹³ Ya ghareghare anga inami hu yaku na ghembana iyana Seitan i mbaroŋa. Othembe ŋgoreiyako mbe hu ndevadedeŋgo vara. Lemi loŋwegħath i ghino ma hu roitete, othembe va thi tagavamara lo rayathu thovuye Antipas e ghembana iyana tine, na ghembana iyana Seitan le ghamba yaku inawe.

¹⁴ Ko iyemaŋge bigibigi vavana ya wovatharītharinja e ghemi. E lemi wabwina tine għarīgharī vavana inanjiwe thi għambuġha Balaam le vavaghare. Iye va i vatomwe weya Balak na mbala i vabengiya Isirel għarīghariniye thi vakatha thari. Lenji thariko vambe thi għana għaniŋga iya kaero thi vwoŋja wengiha loi vakavakatha na vambe thi vakavakathava yathima thanavunniye raraithari. ¹⁵ Ghemi tembe ŋgoreiyeva, e lemi wabwina tine, għarīgharī vavana thi għambuġha wabwi Nikolaita lenji vavaghare. ¹⁶ Iya kaiwae wo hu roitetengiha lemi tharina

na hu ndeghereiyewanaŋgi. Thon̄go ma ma ŋgoreiyako, mbaŋa nasiye ya ghaona e ghemi, na ya wo gaithiko ghaghaliθi me rangima e ghaenjukē na ya gaithi wengiya gharigharina thiyanə.

¹⁷ Thon̄go e yanayanawami, budakaiya Nyao Boboma i utuŋa ekelesiya wabwi ghepiri wengi ne hu loŋwe. Thavala thi kivwalaŋgiya thari, ne ya giya ghaninga manna thi ghan, iya mbaŋake amba i rothuweleko. Na tembe ŋgoreiyeva, ne ya giya vari kakaleva regha na regha wengi, variko iyako e riwae ya roriya ida toghawe, na idako iyako ma lolo regha ne i ghareghare, mbe thelaeŋge vara ne i wo iye i ghareghare.”

Toto ekelesiya Tayataira kaiwanji

¹⁸ Tembe i dageva wengo iŋa, “U roriya leta na i wa Tayataira, i wa weya nyao thovuye iya ekelesiyoŋko gharanjimbunjimbuma, na u utuwe ŋgoreiyake:

Loi Nariye, iye marae ŋgoreiya ndighe mamiye na gheghe thi ndalandala ŋgoreiya thi ŋambwa kopa na thi vakatha na i ndalandala, ghaliŋae ŋgoreiyake: ¹⁹ Kaero ya ghareghare ghamithanavu, lemi gharethovu, lemi loŋweghathi, lemi kaiwo na lemi ghatanjaghathi. Ya ghareghare va i viva ghamithanavu i thovuye, ko iyemaenje mbaŋake kaero i thovuye moli.

²⁰ Ko iyemaenje bigi regha ya wovatharithariŋa e ghemi, wevoke iyake, Jesabel. Elaghiniye iŋava Loi ghaliŋae

gharautu, na hu vatomwe i yaku e ghemi. I vaghare vathariŋgiya lo rakakaiwo, iya kaiwae thi vakavakatha yathima thanavuniye raraithari, na thi ghana ghaningga kaero thi woonja wenjiya loi vakavakatha. ²¹ Kaerova ya giya ghambanja na mbalava i ndeghereiyewana yathimako thanavuniye raraithari, ko iyemaenje i botewoyathu. ²² Iya kaiwae ya lithiwe na ne i ghambwera na i ghataja viri. Tembe ḥgoreiyeva thavala weiyangi thi vakavakatha yathima thanavuniye raraithari na ma thi ndeghereiyewana ghathanavuko iyako, ne thi vaidiya vuyowae laghiye moli. ²³ Gharaghambu tembe ḥgoreiyeva ne ya tagavavamarengi, na mbala ekelesiyake wolaghiye thi ghareghare ghino ya tuthiya gharighari gharenji na lenji renuwaŋa, ko amba ya giya regha na regha modami ḥgoreiya budakaiya lemi vakatha.

²⁴ Ko iyemaenje ghemi Tayataira, thavala ma hu goru weya le vavaghareko raithari iyako, na mava hu vakatha iya vavana thiŋjako, ‘Seitan le renuwaŋa thuwethuweleŋniye,’ ya dage e ghemi ma tene ya giyava ghamivuyowo regha, mbema yaŋa enge ḥgoreiyake: ²⁵ vavaghareko kaerova hu woko, hu njimbukiki wagiyawe ghaghad ya njoghamma.

²⁶⁻²⁷ Thavala thi kivwalangiya thari, na thi vakavakatha lo renuwaŋa i wa ghaghad mbaŋa ele ghambako, iya mbaroko le vurigheghe Bwebwe va i woveŋgoko ne

ya wogiya wenji, na mbala thiye e lenji vurigheghe wenjiya gharighari e valivanjake wolaghijiye. Lenji mbaro ne i vurigheghe wenji, na ne thi vakowanangi ngoreiya lolo i tagaghithighitha uye. ²⁸ Na tembene ya giya wenjiva ghitara thinambanja voghitina. ²⁹ Thoŋgo e yanayanawami budakaiya Nyao Boboma i utuŋa ekelesiya wabwi ghepiri wenji ne hu loŋwe.”

3

Toto ekelesiya Sadis kaiwanji

¹ Tembe i dageva wenjo ina, “U roriya leta na i wa Sadis, i wa weya nyao thovuye iya ekelesiyako gharanjimbunjimbuma, na u utuwe ngoreiyake:

Loloko iya i mbaronjaniya nyao theghepiri, thiya thi kaiwo Loi kaiwae, na iya nimae e uneke i lawenjiya ghitara voghipiri,* ghaliniae ngoreiyake: Kaero ya ghareghare ghamithanavu. Ghamiyamoyamo ngoreiye mbe e yawayawalimi, ko iyemaenje kaero hu mare. ² Thama ghanjighena! Hu rakathuweiru na hu vavurigheghe ghathanavu thovuye na thava i mare moli, kaiwae kaero ya vaidinga ghamithanavu amba ma i thovuye lo Loi e marae. ³ Vavaghareko thovuye iyava hu loŋweko na hu wovatha wo hu renuwanjakiki!

^{2:26-27} Sam 2:9 * ^{3:1} Nyao theghepiri mbwata thi methi Nyao Boboma laghiye. Mbowo hu thuweva Vat 3:1. Ghitara voghipiri thi methi nyaoko thovuthovuye theghepiri ekelesiyako theghepiri ghanjiranjimbunjimbu.

Iya kaiwae hu ghambu na hu ndeghereiye-wana ghamithanavu raraithari. Ko thongo mbe hu ghenaghena vara na ma hu thuweiru, ne ya ghaona e ghemi. Mane hu ghareghare thembanja ya ghaona, ne lo ghaona ŋgoreiya rakaivi lenji vutha. ⁴ Ko iyemaenje Sadis gharighariniye vavanaenje ghanjikwama ma i mbighi, ma thi vakowanangi e thari thanavuniye. Nevole thi njimbo kwama kakaleva na weinguyanjiya ya lonja na regha kaiwae thiye e ghanjithovuye.

⁵ Thavala thi kivvalanjiya thari, ne thi njimbo kwama kakaleva ŋgoreiyako. Mane ya nderakayathumun idanji yawali e ghabuk tine. Ko iyemaenje Bwebwe weiyanjiya le nyao thovuthovuye e maranji ne ya govambwaranji na yaŋa, ‘Thiye lo gharighari.’

⁶ Thongo e yanayanawami, budakaiya Nyao Boboma i utuŋa ekelesiya wabwi ghepiri weŋgi ne hu lonwe.”

Toto ekelesiya Piladelpiya kaiwanji

⁷ Tembe i dageva weŋgo iŋa, “U roriya leta na i wa Piladelpiya, i wa weya nyao thovuye iya ekelesiyako gharanjimbunjimbuma, na u utuwe ŋgoreiyake:

Loloko iya i bobomako na i emunjoru, iya Deivid le ki inawe na mbaŋa ne i vugha thinimba ma tembe valikaiwaeva lolo regha i thinitimo, na mbaŋa ne i ki ma valikaiwae lolo regha tembe i vughava. Loloko ghaliniae ŋgoreiyake: ⁸ Kaero ya ghareghare ghamithanavu. Kaero ya vugha thinimba

e ghamwami iya ma valikaiwae lolo regha i thinitimo. Ya ghareghare othembe lemi vurigheghe ma i laghiye, kaero hu ghambugha lo vavaghare na ma hu roroya idanju. ⁹ Wo hu thuwe! Ne ya vakatha Seitan le wabwiko gharighariniye iya thiñakova thiye Jiu gharighariniye ko nandere. Thiye thi kwan. Ne ya vakatha na thi mena thi kururu e ghamwami na thi govambwara ya gharethovunga. ¹⁰ Kaiwae kaero hu ghambugha lo mbaro na hu ghatanjaghathi weiyе lemi rouda, tembene ya njimbughathingava e vuyowoko wolaghiye tine iya i menamenako e yambaneke na i mandongiya rameyambanewe. ¹¹ Mbaña nasiye ya ghaona e ghemi. Budakai kaerova hu wo hu vikiki wagiyawe na mbala ma lolo regha i wo e ghemi lemi ghatanjaghathina modae.

¹² Thavala thi kivwallangiya thari ne ya bigira wenji na thi tabo lo Loi le Ngolo Boboma ghambaghimbaghi, na mbanjake wolaghiye mbene thi yakuyaku vara gheko. Ne ya roriya lo Loi idae wenji na tembe ñgoreiyeva ghambae idae, Jerusalem Togha iya ne i njama e buruburu weya amalaghiniye. Na tembene ya roriva ghino idanju togha wenji. ¹³ Thonjo e yanayanawami, budakaiya Nyao Boboma i utuña ekelesiya wabwi ghepiri wenji ne hu loŋwe.”

Toto ekelesiya Leodisiya kaiwanji

¹⁴ Tembe i dageva wenjo inja, “U roriya leta na i wa Leodisiya, i wa weya nyao thovuye iya

ekelesiyako gharanjimbunjumba, na u utuwe
ŋgoreiyake:

Totoke iyake i mena weya loloko iya
thiŋako iye ‘Mbwanan! Ngoreiye!’, iye
rayathu thovuye na emunjoru, na iye bi-
gibigike wolaghiye Loi va i vakathanjike
righenji, ghaliŋjae ŋgoreiyake: ¹⁵ Kaero ya
ghareghare ghamithanavu. Ya ghareghare
ma hu njighinjighi na ma hu dayagha gh-
ino kaiwaŋgu. Ma hu botewongo, ko iye-
maenje ma ŋgoreiya weimi lemi warari
na hu ghambugha ghaliŋangu. Ko ana
nuwaŋguiya hu njighinjighi o hu dayagha!
¹⁶ Ko iyemaenje kaiwae mbe valivanga enge
lemi gharevatomwe na lemi loŋweghathi e
ghino ne ya njonjogoyathuŋga. ¹⁷ Kaiwae
huŋa, ‘Ghime wo vwenyevwenye na bigibigike
wolaghiye i thovuye weime, ma wo kwara
e bigi regha.’ Ko ana ma hu ghareghare
nami e vuyowo laghiye tine na gharighari
gharenji i viri kaiwami? Ghemi mbinyem-
binyenju, marami i kwaghe na hu bukabuka.
¹⁸ Iya kaiwae ya vavurighegheŋga, hu vamodo
gol une moli e ghino, kaero thi ŋambu e
ndighe na i ndayathu murimuriye, amba ne
hu vwenyevwenyewe. Tembe ŋgoreiyeva hu
vamodova kwama kakaleva e ghino na hu
njimbo na hu yabwa monjinamina na lemi
monjinana iko. Na tembe ŋgoreiyeva hu
vamodo maramina ghaghethawari e ghino na
hu liŋgi e maramina amba ne valikaiwami hu
thuwe.

¹⁹ Thavala ya gharethovunji ya

goviya ghamwanji na ya vathanavuŋgi ghanjithanavu raraithari kaiwae. Iya kaiwae hu rovurigheghe thanavu thovuye kaiwae na hu ndeghereiyewana thanavu raithari. ²⁰ Wo hu thuwe! Ya ndeghathi e ŋgolo ghathinimba na ya dighidighi. Thongo thela i lonweya ghalinjanjuke na i vugha le thinimba e ghino, ne ya ruwe na weŋgu wo ghaninga na regha.

²¹ Thavala thi kivwalaŋgiya thari, ne ya vatomwe weŋgi wo yaku na regha elo ghamba yaku vwenyevwenye tine na wo mbaro na regha, ŋgoreiya ghino va ya kivwala thari na weŋgu Ramaŋgu wo yaku na regha ele ghamba yaku vwenyevwenye tine. ²² Thongo e yanayanawami, budakaiya Nyao Boboma i utuŋa ekelesiya wabwi ghepiri weŋgi ne hu loŋwe.”

4

Jon i thuweya Loi ele ghamba yaku tine

¹ Mbanja bigibigiko thiyako thi yomara na e ghoreiye, amba ya thuweya buruburu ghathinimba i mavu. Na tembe ya loŋweva ghalighalijama ma lonwema, ŋgoreiya mema ghaliniae inja, “U voroma gheke na ya vatomwe e ghen budakaiya wone thi yomara iyake e ghoreiye.” ² E mbanjako iyako Nyao le vurigheghe i mbaronjango na ya thuweya ghamba yaku vwenyevwenye e buruburu, lolo regha i yakuwe. ³ Loloko iyako ghayamoyamo i ndalandala ŋgoreiye vari jaspa na vari sosoro idae kaniliyan lenji ndalandala. E ghamba

yakuko iyako ya thuweya bwawo ghayamoyamo ɳgoreiya vari emerald marambwelambwelawae i vaghiliya. ⁴ I vaghiliya ghamba yakuko iyako, ghamba yaku vwenyevwenye yeiwo na ghevari (24), na giyagiya theiwo na theghevari thi yakuwe, thi njimbo kwama kakaleva na umbalinji ghamatabwaya gol. ⁵ E ghamba yaku vwenyevwenyeko iyako tine vivilema na mbileri laiye i menamenawe. E ghamba yakuko iyako ghamwae kadijene vvarapiri thi rarawe, na thi yako nyao theghepiri thi kaiwo weya Loi. (Nyao theghepiri thiye Loi Une.) ⁶ Na bigi regha ina e ghamba yakuko iyako ghamwae, ghayamoyamo ɳgoreiya njighiko i vakatha galas ɳgoreiye krisitol.

Tembe ɳgoreiyeva thettheghan theghevari ya thuwengi, maramaranji i riyevanjara riwanjiko laghiye, e ghamwanji na e ghereinji, na ghamba yakuko iya i yakukowe thi meghiliŋa. ⁷ Thetheghan regha ɳgoreiya layon, theghewoniye ɳgoreiya burumwaka, theghetoniye ghamwae ɳgoreiya lolo, na theghevariniye ɳgoreiya malaghi i yoyo. ⁸ Thetheghaniko theghevariko regha na regha vinevineiye ghwona na riwanjiko laghiye maramaranji i riyevanjara na tembe ɳgoreiyeva vineinjiko raberabe. Ghararaghiye na gougou thi wothuwothu na ma thi towotowo, thiŋa,

“Giya Loi Vurigheghe Moli,
 iye i boboma, i boboma, i boboma,
 iye va inawe mbaŋa mevivako,
 e mbaŋake na mbaŋa i menamenako.”

⁹ Mbaña thetheghaniko thiyanako thi giya wovavwenyevwenye, yavwatata na vata ago weya iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko tine, iya yawaliyeko memeghabananiye, ¹⁰ amba giyagiyama theiwo na theghevarima thi ronja e ghenji vuvuye e ghamwae na thi kururuwe. Thi bigiraweya umbalinji ghamatabwaya e ghamba yaku vwenyevwenyeko ghamwae, iya loloko i yakuwe, na thi wothuwothu thiňa,

¹¹ “Ghama Giya! Lama Loi,
valikaiwae wo wovavwenyevwenyenje,
wo yavwatatawananje na wo tarawenje len
vurigheghena kaiwae,
kaiwae u vakatha bigibigike wolaghiye na len
renuwaňa e tine thi yomara na mbe inan-
jiwe vara.”

5

¹ Amba ya thuweya peipa vonivo mbambara thi von, na ina loloko iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko e nimae valivanja uneko. Peipako iyako gharorori ina e tine na e vwatae kaero thi von na mbanapiri thi monjeghathi. ² Na ya thuweya nyao thovuye vurivurighegheniye regha i utuutu na ghaliniae laghiye moli ina, “Thela ele righe na valikaiwae i tabeyathu monjemonjeko na i tateya peipa vonivoko iyako?” ³ Ko iyemaenje ma lolo regha ina e buruburu, o e yambaneke o yambaneke e raberabe valikaiwae i tateya peipa vonivoko na i thuweya tineko. ⁴ Iwaenje ya randa laghiye moli kaiwae ma thi vaidiya lolo regha

ele righe na valikaiwae i tateya peipa vonivoko iyako o i thuweya tineko. ⁵ Amba giyagiyama regha i dage e ghino inja, “Thava u randa! Wo u thuwe! Iye thi uno laiyoniko iya i mena Juda e ghauuko tine, na iye Deivid rumbuye, kaero i vurigheghe kivwallangiya ghathighiya na iye valikaiwae i tabeyathu peipa vonivoko ghamonjemonje ghepiri na i tate.”

⁶ Ya tagathina marangu na ya thuweya Sip Nariye i ndeghathi e ghamba yaku vwenyevwenyeko ghadidiye na thetheghan theghevari weinjiyangi ya giyagiyama e tinenji. Sipiko Nariye ghayamoyamo ngoreiya kaerova thi tagavamare. Ghasokisoki umbopiri na maramarae voghipiri. Maramaraeko iyako nyao theghepiri thi kaiwo weya Loi Une ngoreiya nyao theghepiri i variye raنجiyanji e yambaneke laghiye. ⁷ Sipima Nariya i wa ve thina peipa vonivoma weya loloma i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyema e nimaen uneko. ⁸ Mbaňa i vakatha iyako, thegheghanima ghevarima na giyagiyama theiwo na theghevarima thi ronja e ghenji vuvuye e ghamwae. Giyagiyako regha na regha thi mban e niemanimanji ghewadimwadiwo hap na gaeba thi vakatha e gol, inisenis* i riyanjarangi na iyako ngoreiya ralonjwelojweghathiko lenji nango. ⁹ Thetheghaniko na giyagiyako thi wothuňa wothu togha regha weya Sipiko Nariye thiňa:

“Ghen e len righe na valikaiwan u thina peipa

* **5:8** Inisenis iye umbwa thiye butiye thovuye na modanji laghiye moli.

vonivoko iyako na u tabeyathu ghamonjemonjeko,
 kaiwae va thi tagavamarenge,
 na madibana e tine gharighari uu na uu,
 ghalighaliña na ghalighaliña, ririwo na
 ririwo vanautuma na vanautuma u va-
 modonjoghañgi Loi kaiwae.

¹⁰ Kaerova u vakathanji na len ghamba
 mbaro ghagharighari boboma na thiye
 ravowovowo thi kaiwo weya la Loi
 na thiye nevole thi mbaroja yambaneke.”

¹¹ Amba ya tagathina maranju na ya
 thuwenjiya nyao thovuthovuye, mbunja
 alalamango na ya lojweya ghalijanji. Thi
 ndeghiliña ghamba yaku vwenyevwenyeko,
 thettheghan theghevarima, na giyagiyama. ¹² Thi
 wothu na ghalijanji laghiye thiña,

“Sip Nariye iyava thi tagavamareko, iya e
 la righe na valikaiwae ra tarawenja le
 mbaro, ghavwenyevwenyeye, le thimba, na
 le vurigheghe, iye ra yavwatatawana, ra
 wovavwenyevwenyeye na ra tarawe.”

¹³ Na ya lojweya bigibigike wolaghije e
 yawawayawalinji e buruburu, e yambaneke, e tha-
 laute, e njighite, na wolaghijeko thi wothuwothu
 thiña,

“Weya loloko iya i yaku e ghamba
 yaku vwenyevwenyeko tine, na weya
 Sipiko Nariye, ra tarawenji, ra yavwatata
 wanañgi, ra wovavwenyevwenyenji na ra
 wovavurivurigheghengi, mbanjake wolaghije,
 ma ele ghambako.”

¹⁴ Thetheghan theghevarima thiňa, “Mbwana. Ngoreiye.” Na giyagiyama thi ronja e ghenji vuvuye na thi kururu wenji.

6

Peipa monjemonje

¹ Amba ya thuweya Sip Nariye i tabeya monjemonje ghepirima regha, iya i vivama, na ya loňweya thetheghan theghevarima regha i kula na ghaliňae ńgoreiye mbileri iňa, “U mena!” ² Ya ghimara ghaoko, na gheko ya thuweya hos kakaleva. Loloko i thakowe i wo mbwenara; i li umbaliye ghamatabwaya na i wa ve gaithi kivwalańgiya ghathighiýa.

³ Mbaňa Sip Nariye i tabeya monjemonjema theghewoniye, ya loňweya thetheghanima theghewoniye i kula iňa, “U mena!” ⁴ Na hos regha mbowo i raňgimava, i sosoro moli. Loloko i thakowe va i giya vurigheghewe na i womena gaithi e yambaneke na i vakatha gharighari thi vetagatagavamarengi e gaithi laghiye. Na Loi i wogiyawa gaithi ghaghalihi laghiye regha.

⁵ Mbaňa Sip Nariye i tabeya monjemonjema ghetoninji, ya loňweya thetheghanima theghetoninji i kula iňa, “U mena!” E mbaňako iyako ya thuweya hos bwedibwedi umbwara. Loloko i thakowe i thiňa sikeli regha e nimae. ⁶ Ya loňweya ghalighalija regha i mena thetheghan theghevariko e tiňenji ńgoreiye loloma iňa, “U rughiya witina kilogrem regha, modae ńgoreiye mbaňa regha ghakaiwo modae, na u rughiya bali ghavuyowó kilogrem thegheto,

modae ɳgoreiya mbaña regha ghakaiwo modae, ko iyemaenje ne u ndevakowana olivina buna-mawae na waena.”

⁷ Mbaña Sip Nariye i tabeya monjemonjema ghevariniji, kaero ya loŋweya theteghanima ghevariniji ghalijae inja, “U mena!” ⁸ E mbañako iyako ya thuweya hos regha ghayamoyamo i talayaŋa. Loloko va i thakowe idae Mare na i rereghamba e ghereiye Thambe. I giya vurigheghe wengi na thi gabongiya yambaneke gharighariniye lenji ghanaghanagha ɳgoreiya wan kota (1/4). Gharighari vavana thi mare e gaithi, vavana thi mare bada kaiwae, vavana ghambwera laghiye kaiwae, na vavana theteghan rawowoidi thi gharinji na thi mare.

⁹ Mbaña Sip Nariye i tabeya monjemonjema ghelimaninji, kaero ya thuweya gharighariko va thi gabongiko unenji e ghamba vowoko raber-abé. Va thi gabongi kaiwae thi lonweghathi Loi ghalijae na lenji govambwara wengiya gharighari. ¹⁰ Thi kula na ghaliŋjanji laghiye thiŋa, “Giya Memevoroniye, ghen u boboma na u utuutu emunjoru, ɳgoroŋga mbaña le molamolao na ne u vanivaŋaŋgiya yambaneke na u lithi wengi kaiwae va thi gaboime?” ¹¹ Kaero i giya wengiya kwama ghayaboyabo molao na kakaleva, amba i dage wengi inja, “Wo hu towo mbaña ubotuva, ghaghad oghaghami na oloumi, lemi valirakakaiwo, thiye ne thi gabongi ɳgoranjiya ghemi na lenji ghanaghanaghana i mboromboro.”

¹² Mbaña Sip Nariye i tabeya monjemonjema ghewonaninji, kaero ya thuweya ragheragheghe

laghiye regha i yomara. Varaeko marae i momouwo ɳgoreiya kwama marae i bwedi moli, manjalako marae i soro ɳgoreiya madibe,¹³ na ghitara thi dobudobunjama e buruburuko na thi uunja e yambaneke, ɳgoreiya umbwa fig uneune thi ɳgwe moli thi dobudobu e ndamwae mbaña ndewendewe vurigheghe i vandindi.¹⁴ Buruburu i vonjogha ɳgoreiya peipa vonivo na ouou na raurauke wolaghiye thi roiteta ghambanji.¹⁵ Amba yambaneke ghakinjingga, rambarombaronji, ragagaithi lenji randeviva, ravwenyevwenye, na thavala idanji i laghiye, weinjiyangiya gharighariko, thiye rakakaiwobwaga na thiye rakarakayathunji, thi rakavo na vethiya kubaro e bwaudu na varivari molamolao e tinenji.¹⁶ Thi kula wenjiya ouou na varivariko thiňa, “Hu dobuma e vwatame na hu garubuime, na mbala loloko iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenye tine ma i thuweime, na tembe ɳgoreiyeva Sip Nariye le ghatemuru thava i mena weime.¹⁷ Hu gavoime kaiwae lenji lithi weime ghambanja laghiye kaero i vutha, ma valikaiwae lolo reghava ne e yawayawaliye kaiwae lenji ghatemuruko.”

7

Gharighari lenji ghanaghanaghha 144,000 ne e ghanjinono

¹ Iyake e ghereiye ya thuweya nyao thovuthovuye theghevari thi ndeghathi e yambaneke ghadidiye ghevari na thi laweghathigha yambaneke ghandewendewe

ghevari na mbala ma valikaiwae i rowo e yambaneke, e njighi o e umbwaumbwako. ² Na mbowo ya thuweva nyao thovuye regha i mena yavorowoko e boimako i wo Loi e yawayawaliye le mbaro ghanono. Amba i kula na ghaliñae laghiye i wa wenjiya nyao theghevarima iya me giya vurigheghema wenji na thi vakowana yambaneke na njighi. ³ Inja, “Thava wo hu vakowanangiya yambaneke, o njighi o umbwaumbwa, wo hu roroghagha ghaghad ne wo woraweya la Loi le nono le rakakaiwo e ghamwanji.” ⁴ Kaero ya loŋweya thiye e ghanjinono e ghamwanji lenji ghanaghanaga wan hundred potipo tausan (144,000), thi mena Isirel ghauuko wolaghiye wenji.

⁵ Tweliva tausan (12,000) thi mena Juda e ghauu tine,

12,000 thi mena Rubin e ghauu tine,

12,000 thi mena Gad e ghauu tine,

⁶ 12,000 thi mena Asa e ghauu tine,

12,000 thi mena Manase e ghauu tine,

12,000 thi mena Napitalai e ghauu tine,

⁷ 12,000 thi mena Simiyon e ghauu tine,

12,000 thi mena Livai e ghauu tine,

12,000 thi mena Aisake e ghauu tine,

⁸ 12,000 thi mena Sebulon e ghauu tine,

12,000 thi mena Josep e ghauu tine,

na 12,000 thi mena Benjamin e ghauu tine.

*Jon i thuweya wabwi laghiye moli thiya
ndeghathi e buruburu*

⁹ Iyako e ghoreiye ya tagathina marangu, kaero ya thuweya wabwi laghiye moli na

ma valikaiwae ra vaona. Thi raka mena e vanautuma wolaghiye, uu wolaghiye, ririwo wolaghiye, na ghalighalina wolaghiye. Thiya ndeghathi loloko iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko na Sip Nariye e ghamwanji, thi njimbo kwama molamolao kakaleva, na thi mbana umbwaumbwa varegha ndamwandamwa e nimanji. ¹⁰ Thi kula na ghaliyanji laghiye thiňa, “Vamoru i mena weya la Loi iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko tine, weiye Sip Nariye wengi.”

¹¹ Nyao thovuthovuye wolaghiye thi ndevaghiliya ghamba yaku vwenyevwenyeko na giyagiyama weinjiyangiya thetheghanima ghevari. Nyaoko thovuthovuye thi ronja e ghenji vuvuye e ghamba yaku vwenyevwenyeko ghamwae, ghamwanji i nja e thelauko vwatae na thi kururu weya Loi, ¹² thiňa,

“Mbwana. Ngoreiye! Ra tarawe la Loi, ra wovavwenyevwenye, raja iye i thimba, ra vata agowe, ra yavwatatawana, raja iye rambarombaro memevoroniye na ra tarawenja le vurigheghe mbanjake wolaghiye ma ele ghambako. Mbwana. Ngoreiye!”

¹³ Amba giyagiyama regha i vaitongo ina, “Thavala gharigharike iya thi njimbo kwamake molamolao kakaleva na anja thi mena?”

¹⁴ Ya gonjoghawe yaňa, “Amalana, ma ya ghareghare, ghen enge u ghareghare.”

I dage e ghino ina, “Gharigharike thiylake thi raka mena e vuyowo laghiye tine. Kaerova thi thavwiya ghanjikwamako molamolao Sip Nariye e madibae na i kakaleva. ¹⁵ Iya kaiwae thi

ndeghathi Loi ele ghamba yaku vwenyevwenye ghamwae, na gougou na ghararaghîye thi kaiwowe ele Ngolo Boboma tîne; na loloko iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko tîne, thi yaku weinji na i garubungi. ¹⁶ Ma tene bada i ghariñgiva, ma tene mbwa i ghariñgiva, na ma tene varae dayaghawae mane i vakowañangiva, ¹⁷ kaiwae Sip Nariye iye ina e lughawoghawoko e ghamba yaku vwenyevwenyeko, ne i njimbukikingi ñgoreiya sip gharanjimbunjimbu i njimbukikingiya le sip, ne i viva wenji vethî muna mbwako iya i voruvalaanako na e yawayawaliyeko. Na Loi ne i thavwiyyathu maralumunjiko wolaghiye.”

8

Sip Nariye i raka monjemonje ghepirinini

¹ Mbaña Sip Nariye i tabeya monjemonje ghepirinini, ma tembe bigi regha laiye e buruburu mbaña le molamolao ñgoreiya lughawoghawo vangothiye. ² Amba ya thuweya nyaoko thovuthovuye theghepiri thi ndeghathi Loi e ghamwaema, na thi vilambwa mema, tembe vwarapirîva.

³ Nyao thovuye reghava, i thina gaeba thi vakatha e gol na i mena i ndeghathi e ghamba vovo ghadiyiye. Inisenis lemoyo Loi i giyawé na i ñambu vatabo raloñwelonweghathiko wolaghiye lenji nañgo e ghamba vovo gol ina e ghamba yaku vwenyevwenye ghamwae. ⁴ Amba inisenis munduwae i voro weiye raloñwelonweghathiko lenji nañgo, thi mena

weya nyaoma thovuye iya i ndeghathi Loi ghamwaema. ⁵ Nyaoko thovuye i thina gae-bako na i wa e ghamba vowoko, ve takombana vowoko ɲiyawe, na weyi le vurigheghe i liŋginjonja e yambane. Amba mbileriri laiye, vivilema na ragheragheghe thi yomara.

Nyao thovuthovuye theghevari lenji mema

⁶ Amba nyao thovuthovuye theghepiri thi vivatha lenji mema vwarapirí na thi uwi.

⁷ Kaero nyaoko thovuye regha i uwiya le mema na mbañara bigibigike thiylake thi yomara; uye ɲoreiye vari na ndighe i mbumbu weyi madibe, weyi le vurigheghe i liŋginjonja e yambaneke. Yambaneke valivanga regha ɲoreiya wan ted (1/3) i nda, umbwaumbwa tembe ɲoreiyeva na nanako wolagliye thi ndavao.

⁸ Na nyao thovuye theghewoniye i uwiya le mema, amba bigi regha ɲoreiya ou laghiye regha i rara ve dobu e njighiko tine.

Njighi valivanja regha ɲoreiye wan ted (1/3) i gharavi na madibe, ⁹ thetheghan e njighiko tine lenji ghanaghanagha ɲoreiye wan ted (1/3) thiya mare, na waŋga tembe wan tediwa (1/3) i mukuwoŋgi.

¹⁰ Nyao theghetoniye i uwiya le mema, amba ghitara laghiye regha i ra ɲoreiye thengi i rara i dobunjama e buruburuko, i unja e walawalaghita ɲoreiye wan ted (1/3) na mbwarowou wengi. ¹¹ Ghitarako iyako idae maŋgamanya. Mbwako wolagliye valivanja le ghanaghanagha ɲoreiye wan ted (1/3)

thi maŋga, na gharighari lemoyo thi muna maŋgamaŋgako na thi mare.

¹² Amba nyao theghevarinjinji i uwiya le mema. Varae, manjala na ghitara bigi regha i vakowanaŋgi na mbala ma thi mbile mbaŋa valivanja le laghilaghiye ŋgoreiye wan ted (1/3). Mava varae i mbile valivanja le laghilaghiye ŋgoreiye wan ted (1/3) ghararaghijiye, na manjala na ghitara ma thi mbile ŋgoreiye wan ted (1/3) gougue.

¹³ Amba ya tagathina maranju, na ya thuweya malaghi i yoyo e lughawoghawoko na ya lonweya ghaliŋae laghiye, iŋa, “Aleu, o thari! Aleu, o thari! Thari ne thi yomara wengiya rameyambane, mbaŋa ne nyaoko thovuthovuye theghetoko thi uwiya lenji memako. Maiyavarake!”

9

Nyao thovuye theghelimaninji i uwiya le mema

¹ Amba nyao thovuye theghelimaninjima i uwiya le mema, na ya thuweya ghitarama iya me dobuma e buruburuko na i unja e yambaneke. Na i thin giyawa ki, goga iya i ghenenja moli ghaki. ² Mbaŋa ghitarama i vugha gogako umbaliye, mundu laghiye ŋgoreiye ndighe laghiye munduwae i rangima e tineko. Gogako iya i ghenenja moli iyako munduwae i poku laghiye moli na i rogana varaeko marae mbouye. ³ Kaero bibita thi raka rangima e munduko tine thi rakanja e yambaneke, Loi i giya vurigheghe wengi ŋgoreiya theghegħiyama

e yambaneke lenji vurigheghe. ⁴ Va i dageten wenji na thava thi vakowana nana, o umbwa, o bigi i mbuthumbuthu, mbe iyaenje vara gharighari ma Loi le nono na e ghamwanji thi vakowanajgi. ⁵ Loi mavā i vatomwe wenji na thi ririvavamarengi, ko iyemaenje mbe thi vakathaenje viri wenji mbaña le molamolao ḥgoreiya manjala umbolima. Lenji vakathako ḥgoreiya thetheghiyama i vodigha lolo na le viriviri. ⁶ E mbañanjiko thiyako tinenji gharighariko thiyako ne viriko kaiwae na thi tamwetamweya mare, ko iyemaenje othembe ne nuwanjiko nuwaiya thi mare, mare ne i voiteteñgi.

⁷ Bibitako thiyako ḥgoranjiya hos kaero thi vivathanjgi gaithi kaiwae. E umbalinji bigi regha ḥgoreiya umbalinji ghamatabwaya thi vakatha gol na thi bigirawe e umbalinji, ghamwanji ghayamoyamo ḥgoreiya gharighari ghamwaghamwanji. ⁸ Umbalinji vulivuliye ḥgoreiya wanakau umbalinji vulivuliye na ḥinjinji ḥgoreiya laiyon ḥinjiye. ⁹ Gharenji vwatae e kunakunauye ḥgoreiya gharenji vwatae ghaghetagagana thi vakatha e aiyan, na vineinji laiye ḥgoreiya hos thi rukuliya sariyot lemojo gaithi kaiwae. ¹⁰ Wolounji ḥgoreiya thetheghiya na mbe thi vovodiweva, e wolounjiko thi vodinqiya gharighariwe le vurigheghe i vakatha viri iya i wo manjala umbolima. ¹¹ E lenji kinj, i mbaroñajgi. Iye gogama iya i ghenenja molima ghanyao raithari. Idae vanja Hibru thiñja Abadon, na vanja Grik

thiňa Apoliyon.*

¹² Thari iviva kaero iko; thari theghewo amba iya thi menamenako.

Nyao thovuye theghewonaninji i uwiya le mema

¹³ Amba nyao thovuye ghewonaninji i uwiya le mema, kaero ya lojweya ghalighaliňa regha i mena e ghamba vovo gol mbothiye ghevari wengi, iya i yaku Loi e ghamwaeko. ¹⁴ I dage weya nyaoko thovuye iya ghewonaninjiko ele memako inja, “U rakayathunjiya nyao thovuthovuye theghevari, iya thi ñgarinqina na thiya yaku e Walaghita Yupreitis.” ¹⁵ Kaero i rakayathunjiya nyaoma thovuthovuye theghevari na vethi tagavamarengiya gharighari e yambaneke lenji ghanaghanagha ñgoreiya wan ted (1/3). Loi va i laweghathinji ghaghad lughawoghawoke iyake, mbanjake iyake, manjalake iyake na theghatheghake iyake. ¹⁶ Lenji ragagaithi thi rakatha e hos vwatae, methi giya yanawanju lenji ghanaghanagha i wo tu hundred miliyon. ¹⁷ E wovatomweko tine ya thuweya hos na gharathatha ghanjiyamoyamo ñgoreiyake: Gharenji vwatae e ghaghetaggana, ghanjiyamoyamo thi soro ñgoreiye ndighe mamiye, thi blu ñgoreiye vari idae sapaya na thi mbwaumbwau ñgoreiya salp. Hosiko umbalinji ghayamoyamo ñgoreiye laiyon umbalinji, na ndighe, mundu na vari salp i rara i rangima e ghaenji. ¹⁸ Thivathari i mena e ndighe, mundu na vari salpa thi rangima hosiko e ghaenji;

* **9:11** Abadon na Apoliyon ghanjirumwaru Ramukuwo.

iya theghetoke iyake thi gabonjiya yambaneke gharighariniye valivanja ŋgoreiya wan ted (1/3) na thiya mare. ¹⁹ Hosiko lenji vurigheghe i mena e ghaenji na e wolounji. Kaiwae wolounjiko ŋgoreiya mwata e umbaumbalinji na iyake thi giya viri wenjiya gharighari.

²⁰ Ko iyemaenge gharighari iya thariko theghetoko iyako mava i gabonji na thiya mare, mava thi goru weya iyako, bigibigi vatavatadinqi ma thi ndeghereiye wanangi. Mbe thi kurukururu wenjiya nyao raraithari na bigibigi vatavatadinqi e gol, silva, kopa, vari na umbwa. Bigibigiko thiyako ma valikaiwanji thi thuwe, ma valikaiwanji thi lonje, ma valikaiwanji thi longa. ²¹ Tembe ŋgoreiyeva, gharighariko thiyako lenji gabonji, lenji kukura na rimbire, lenji yathima thanavuniye, na lenji kaivi ma thi ndeghereiye wanangi.

10

Nyao thovuye i thina peipa vonivo nasiye regha

¹ Na mbowo ya thuweva nyao thovuye vurivurighegheniye regha i njamanjama e buruburu. Ngalili i ghavo vaghiliya riwae ŋgoreiya kwama molao, bwawo i thowo e umbaliye, ghamwae marambwelambwelawae ŋgoreiye varae; na gheghe ghayamoyamo ŋgoreiya tu thi rara. ² I thina peipa nasiye vonivo mbambara kaero i taterawe. Gheghe e uneke ve vurighathigha njighi na valivanja e moiyeke ve vurighathigha vanatina, ³ kaero i kula na ghaliqae laghiye ghalonwalonwa

ŋgoreiya laiyon ghaliŋae lavururuwae. Mbaŋa i kula na e ghoreiye mbileri ghepiri thi thombe e ghaliŋanji. ⁴ Mbaŋa mbileriko thi utuutu, na ghino ya munje ya roriya ghaliŋanjiko, ko iyemaenje ya loŋweya ghalighaliŋa regha i njama e buruburu iŋa, “Budakaiya mbileriko ghepiri methi utuŋa thava u utuŋa, thava u rorinjoŋa e buk.”

⁵ Amba nyaoma thovuye iya ma thuweya me liraweya gheghe e njighi na vanatina, i li vaira nimae uneko na i vatomweya buruburu, ⁶ na i tholo loloko iya memeghabananiyeko e idae, iye va i vakatha buruburu na bigibiginiyeko wolaghiye, yambaneke na bigibiginiyeko wolaghiye, na njighi na bigibiginiyeko wolaghiye. I tholoko na iŋa, “Roroghagha ghambaŋa kaero iko! ⁷ Ko iyemaenje mbaŋaniye nyao thovuye ghepirinjinjima ne i uwiya le mema, Loi i vakathavuna le renuwaŋa memethuweleniye, ŋgoreiya va i woraŋgiya weŋgiya le rakakaiwo ghaliŋae għarautu.”

⁸ Amba ghalighaliŋama iya ma loŋwema i mena e buruburu mbowo i dageva e ghino iŋa, “U wa, vo thiňa peipa vonivoma, kaero i matate na ina nyaoma thovuye iya i liraweya gheghema e njighiko na vanatina e nimaе.”

⁹ Kaero ya wa weya nyaoma thovuye na va dagewe i thiňgiya peipa vonivoma nasiye e ghino. I dage e ghino iŋa, “U thiň na u ghan, e ŋgamoina ne i manje, ko iyemaenje e ghaena ne għaminae ŋgoreiyeva ŋguyomma.” ¹⁰ Kaero ya thiňa peipa vonivoma nasiye nyaoma thovuye e nimaе na ya għan. E għaenjuke i loghe ŋgoreiya

ŋguyo, ko iyemaenje mbaña ya kovululu na venja e ŋgamoingu ghaminae i manje.

¹¹ Amba i dage e ghino iña, “U wa mbowo vo utuňava totoke iya Loi għaliňaeke għarīghari lemo yo kaiwanji, għarīghari tomethi, vanaut-tuma tomethi na għalīgħaliňa tomethi kaiwanji, na tembe ŋgoreiyeva kiñi lemo yo kaiwanji.”

11

Loi le ragogovambwara theghewo

¹ Amba nyao thovuye regħa i wogiya umbwa regħa e ghino ŋgoreiya għerugħirughima na i dage e ghino iña, “U wa na vo rugħiġa Loi le Ngolo Boboma na ghamba vovo, na thavala thi kurukururu gheko tembe u wova lenji għanagħanagħha. ² Ko iyemaenje bakubakuna iya e Ngolo Bobomana ghayayao tine thava u rugħi, kaiwae kaerova i wogiya weñgiya thiye ma Jiu għarīghariniye na ne thi vurinjonjanjona ghembra bobomako iyako mbaña le molamolao manjala ghwevari na umboiwo. ³ Ne ya variya lo ragogovambwara theghewo, ne thi njimbo kwama iya i vatomwe thi nuwathari tharri kaiwae ŋgoreiye, na thi utu iya Loi għaliňae totoke. Ne thi utu vwarenej mbaña le għanagħanagħha ŋgoreiya wan tausn tu hundred sikisti (1,260).”

⁴ Ragogovambwarake iya theghewoke thi ndegħihi yambaneke għa Giya e għamwae. Thiye ŋgoranjiya olivima umboiwo na kadinejem vwaraiwo wejni għambari. ⁵ Thongo lolo regħa i mando na i vakowanjanji,

ndighe ne i raŋgi e ghaenji na i ŋambuvaonjiga ghanjithighiya. Thela nuwaiya i mando na i vakowanāŋgi, le mare ne ŋgoreiyako. ⁶ E lenji vurigheghe na valikaiwanji thi kiya buruburuko na thava uye i nja ghanjimbaŋa yathuko e tine. Tembe e lenji vurighegheva na valikaiwanji thi viva mbwa i tabo madibe. Na tembe valikaiwanjiva thiŋa na dagabora tomethi thi yoyomara e yambaneke ŋgoreiya lenji renuwaŋako.

⁷ Mbaŋa ne thi yathuvao totoko, thetheghan mbwanjamiko iya i voroma e gogama iya i ghenenja moli tine ne i gaithi wəŋgi. Ne i kivwallaŋgi na i tagavavamarenŋgi, ⁸ na riwanjiko i yaku e ghemb̄a idae laghiye e ghakamwathi mara. Ghembako iyako ghaida unouno thiŋa Sodoma na Ijipt, na e ghembako iyako tine va thi rokros ragogovambwara theghewoma ghanji Giyawe. ⁹ Mbaŋa thegheto na vanjgothiye e tine gharighari thi raka mena e ririwo na ririwo, wabwi na wabwi, ghalighaliŋa na ghalighaliŋa, na vanautuma na vanautuma na thi thuweya riwanjiko na mane thi vatomwe na thi bekuŋgi. ¹⁰ Yambaneke gharayakuyaku nuwanji ne i loghe ragogovambwarake theghewoke lenji mare kaiwae. Ne thi vakatha vawarari, thi vegiya bigibigi wəŋgi weinjiiyanjiga ghanjiune, kaiwae ghalilŋae gharautu theghewoke thiyake va thi vakavakatha viri laghiye wəŋgiya yambaneke gharayakuyaku.

¹¹ Ko iyemaŋge mbaŋa thegheto na vanjgothiye e ghereiye, amba Loi kaero i valawe yawali wəŋgi na e yawayawalinji

amba thi ndeghathi. Gharighariko va thi thuweñgiko thi mararu laghiye moli. ¹² Amba ragogovambwarama theghewo thi loñweya ghalighaliña laghiye regha i njama e buruburu ina, “Hu voroma gheke.” Ghanjithighiyama thi ghewongi kaero thi voro e buruburu e ñgaliliko.

¹³ E lughawoghawoko iyako ragheragheghe laghiye regha i yomara, na ghembako iyako valivanga ñgoreiya wan tenit (1/10) na ñgolongoloniye thiya dobu bode. Gharighari lenji ghanaghanaghha ñgoreiya saven tausan (7,000) thiya mare ragheragheghe kaiwae, na thavala ma thi mare weinji lenji mararu laghiye na thi tarawe buruburu gha Loi le vurigheghe.

¹⁴ Vuyowo theghewoniye kaero iko, ko iye-maenje vuyowo theghetoniye mbaña nasiye kaero i menava.

Nyao theghepirininji i uwiya le mema

¹⁵ Amba nyaoma thovuye theghepirininji i uwiya le mema, kaero ya loñweya ghalighaliña laghilaghiye thi njama e buruburu thiña, “Yambaneke ghambaro kaero ina vara Loi iye ghanda Giya na le Mesaïya e niñanji ghare, na Loi iye rambarombaro mbañake wolaghiye, ma ele ghambako.”

¹⁶ Amba giyagiyama theiwo na theghevarima, iya thiya yaku e lenji ghamba yaku vwenyevwenyema Loi e marae, thi ronja e gheghenji vuvuye na ghamwanji i tiva e thelauko vwatae, thi kururu weya Loi, ¹⁷ thiña: “Giya Loi Vurivurighegheniye,

ghen inaniwe mbañake iyake na mbañako
 va i vivako e tinenji,
 wo vata ago e ghen
 kaiwae kaero u wo len vurigheghe
 na u tabo yambaneke gharambarombaro.

18 Thiye ma Jiu gharighariniye thi ghatemuru
 laghiye e ghen,
 ko iyemaenje len gaithi laghiye ghambaña
 kaero i mena.
 Mbaña kaero i vutha na u vanivanjanjiya
 thavala kaerova thiya mare.
 Mbaña kaero i vuthava na len rakakaiwo
 ghalinjan gharautu u vamodanji,
 na raloñwelonjweghathiko wolaghiye thiya thi
 yawwatatawananje,
 thongo idaidanji laghiye o thongo idaidanji
 nasiye,
 ne u giya modanji.
 Mbaña kaero i mena na u mukuwoñgiya
 wolaghiyeko va thi gabongjiya yambaneke
 gharighariniye.”

19 Kaero Loi le Ngolo Boboma e buruburu i
 mavu, na ya thuweya Dagerawe gha Bogis ele
 Ngolo Boboma tine. Amba vivilema, mbileri
 laiye, ragheragheghe na uye ñgoreiye vari* i
 yomara.

12

Wevo na mwata laghiye utuninji

* **11:19** “Uye ñgoreiye vari” gharumwaru uye va i tabona
 vurigheghe ñgoreiye vanja lumo raja “ice”.

¹ Amba ya thuweya nono laghiye regha e buruburuko, na ghayamoyamoko mbe regha. Ya thuweya wevo eunda, ghakwama ɳgoreiya varae, manjalako ina e gheghe raberabe na umbaliye ghamatabwaya weiye ghitara voghiyaworo na voghiwo ina e umbaliye. ² I marabo, na i yawayawaru kaiwae ɳgama kaero i vwara ghatambwa.

³ Na i njana mbowo ya thuweva nono laghiye regha e buruburuko, na ghayamoyamoko mbe regha. Na gheko ya thuweya mwata laghiye regha sosoro. Umbaliye le ghanaghanaghā ghepiri na ghasokisoki le ghanaghanaghā yaworo, na umbaliye regha na regha mbe e ghamatabwaya. ⁴ E wolouyeko i wanjiyathu ghitara valivanga e buruburuko, le ghanaghanaghā ɳgoreiya wan ted (1/3), na thi dobudobu thi uunja e yambaneke. Kaero i wa ve ndeghathi wevoma iya ghamba ɳgambima e ghamwae na i roroghagha mbaña ne i ghambi kaero i ghana nariyeko. ⁵ Wevoma i ghamba ɳgama ghimoru, iye weiye le vurighethe wolaghiye ne i mbaronjanjiya vanautumake wolaghiye. Ko iyemaenje nyao thovuye i yowo ɳgamako iyako e buruburu weya Loi na le ghamba yaku vwenyewwenye tine. ⁶ Wevoko i vo weya e njamnjam, e valivanga regha Loi vama i vivatharawe kaiwae, na thi njimbukiki mbaña le ghanaghanaghā ɳgoreiya wan tausan tu handred sikisti (1,260).

Gaithi i yomara buruburu

⁷ Amba gaithi i yomara e buruburu. Maikol weiyangiya le nyao thovuthovuye thi gaithi weinji mwata, na mwata weiyangiya le nyao thi gaithi njogha. ⁸ Ko iyemaenje Maikol na le wabwi thi kivwalaŋgiya mwatako na le wabwi, na ma thi vatomwenji na thi yaku e buruburu. ⁹ Kaero thi takoyathunŋgiya mwatama laghiye weiyangiya le nyaoma na thi nja e yambaneke. Iye vambe i vivako mwataniye, idae thiŋa Devil o Seitan, na iye yambaneke laghiye gharighariniye nuwanji gharavabe. ¹⁰ Amba ya lonweya ghalighaliŋa laghiye regha e buruburu inja, “Mbaŋake Loi weiye le vurigheghe kaero i vamorunŋgiya le gharighari, iye Kin! Mbaŋake kaero i woraŋgiya weinda le Mesaiya le mbaro ghavurigheghe! Kaiwae oghaghanda ghanjirawowonjowema, iye ghararaghiye na gougo i wonjowenji la Loi e marae, kaero thi wokiyathu e buruburu. ¹¹ Oghaghanda lenji vurigheghe va i mena Sip Nariye e madibae, na kaiwae thi gharevatomwe yawalinji yathu toto thovuye kaiwae, mava thi mararuŋa mare, na iyako e tine kaero thi kivwala ghanjithiŋhiya Seitan. ¹² Rameburuburu taulaghina ghemi wo hu warari! Ko iyemaenje ghemi rameyambane na ghemi inami e njighina tine, o ma vuyowo i għao e ghemi! Kaiwae Seitan kaero i njao e ghemi! Iye i gharegaithi laghiye moli kaiwae kaero i ghareghare ghambaŋa i tubo moli na valikaiwae i vakowanjanġiya għarīghari.”

¹³ Mbaŋa mwatama i ghareghare kaero methi duyathu e yambaneke, amba i vasega wevoma iya va i ghamba ɻgħama ghimoruma. ¹⁴ Ko iye-

maenje thi giya malaghima laghiye vinevineiye weya wevoma, amba i yo na i wa e ghamba yakuko iya Loi va i vivatharaweko kaiwae, e njamnjam na i bwagabwaga weya mwatako. Na thi njimbukiki gheko mbanja le molamolao ɳgoreiya theghathegha umboto na vangothiye.

¹⁵ Amba mwatama i buturangiya mbwa e ghae ɳgoreiya walaghitama i voru na i munjeva ɳgonunjo mbala i wo wevoma. ¹⁶ Ko iyemaenje thelauko i thalavugha wevoko, i tateya ghae, na mbwa iya mwatama me butuyathu, i lingimun. ¹⁷ Mwatama ghare i gaithi laghiye weya wevoma, kaero i wa ve vakatha gaithi weiyangiyi wevoko orumburumbuyeko wolaghije, iya thavala thi ghambugha Loi le mbaro na Jisas le vavaghare.

¹⁸ Mwatama kaero i wa na ve ndeghathi e njighiko ghadidiye.

13

Thetheghan mbwanjam na tagaithi regha

¹ Amba ya thuweya thetheghan mbwanjam na tagaithi regha i munivoroma e njighiko tine. Ghasokisoki hoyaworo na umbaliye le ghanaghanagha ghepiri. E ghasoki regha na regha mbe e ghamatabwaya, na e umbaliye regha na regha thi roriya ida reghawe, na idako iyako i govwaravwara Loi ghamwae. ² Thetheghan mbwanjamiko iya ma thuweko ghayamoyamo ɳgoreiya thetheghan lepad,

gheghe ŋgoreiya thetheghan beya* gheghe, na ghae ŋgoreiya laiyon ghae. Kaero mwatako i wogiya le mbaroko ghavurigheghe weya thetheghan mbwanjam na tagaithikowe, na thetheghaniko i yaku ele ghamba yaku vwenyevwenny na i tabo kinj.³ Thetheghan mbwanjamiko umbaliye regha bola inawe, ghayamoyamo va thi govamare, ko iyemaenje ghaghaliθiko marae tevambe i moi. I wo gharigharike wolaghiye e yambaneke vwata nuwanji na thi ghambugha thetheghan mbwanjamiko iyako.⁴ Gharighari thi kururu weya mwatako kaiwae i giya le mbaroko ghavurigheghe weya thetheghan mbwanjamiko. Na tembe ŋgoreiyeva, thi kururu weya thetheghan mbwanjamiko na thiŋa, “Thela ŋgoreiya thetheghanike iyake? Thela ne valikaiwae i kivwala?”

⁵ Loi i vatomweya thetheghan mbwanjamiko na iye i wovorevoreŋa ghamberegha na i utuvathari weya Loi. Na Loi i wogiyawe na i mbaro manjala ghwevari na umboiwo.⁶ I tateya ghae na i utuvathari weya Loi. Na tembe ŋgoreiyeva Loi idae, le ghamba yaku na rameburuburu i utuvathari wengi.⁷ Tembe ŋgoreiyeva, Loi i vatomwe na i gaithi wengiya raloŋweloenweghathiko na i kivwalangi, na tembe i vatomwe weva na i mbaronjangiya gharigharike wolaghiye; uu na uu, ririwo na

* **13:2** Beya iya thetheghan laghiye moli regha. Iye i yaku e ouou vwatavwatanji na e umbwaumbwa yambaneke valivanja. Beya thiye tagaithinŋi na valikaiwae i gabonŋiya gharighari.

ririwo, ghalighaliña na ghalighaliña na vanautuma na vanautuma. ⁸ Gharigharike wolaghiye e yambaneke thi kururuwe, ko iyemaenje thavala Loi va i roriya idanji yawali e ghabuk tine amba muyai i vakatha yambaneke, thiye mane thi kururu weya thetheghan mbwanjamiko. Bukuko iyako Sip Nariye iyava thi tagavamarema le buk.

⁹ Thongo e yanayanawami, wo hu vandene. ¹⁰ Thongo Loi i vatomweya lolo regha na thi ngari, ne thi ngari. Thongo i vatomweya lolo regha na thi unighi e gaithi ghaghalihi, ne thi unighi e gaithi ghaghalihi. Iyake kaiwae ralonjwelojweghathiko weinji lenji lojweghathi wo thi ghatanjaghathi.

¹¹ Na i njana mbowo ya thuweva thetheghan mbwanjam regha i voroma e thelauko tine. Ghasokisoki umboiwo ngoreiya sip nariye ghasokisoki, na i utu ngoreiya mwata i utu. ¹² Thetheghanima me vivako le mbaro ghavurighegheko wolaghiye i valawe, na thi yaku na regha weiye. Amba i vavurigheghenjiya yambaneke gharighariniye wolaghiye na thi kururu weya thetheghan mbwanjamima me vivama, iya vambowo i marema, ko iyemaenje gaithi ghaghalihi mara tevambe i moiva. ¹³ I vakathanjiya vakatha vavana ghamba numowo, na tembe ngoreiyeva gharighari e maranji iña na ndighe i ri e buruburu na i njama e yambaneke. ¹⁴ Loi i vatomwewe na i vakatha vakatha vavana thetheghan mbwanjamima i vivama e ghamwae, na e tine i wo gharigharike wolaghiye e yambaneke nuwanji na i yaronji.

Amba i dage wengi thi vakatha thetheghan mbwanjam i vivama, iya vambowo thi govamare e gaithima ghaghalihi, na mbañake kaero e yawayawaliye, thi monja ñgalingaliya na thi vamidi ghayavwatata kaiwae. ¹⁵ I vatomwe thetheghan mbwanjam theghewoniyema i livalawe ghandewendewe weya thetheghan mbwanjam i vivama e ñgalingaliyaeko, na valikaiwae i utu. Na the gharighari ma thi kururuwe valikaiwae i tagavavamarenji. ¹⁶ Gharigharike wolaghiye, thavala idanji laghiye na thavala idanji nasiye, ravwenyevwenye na mbinyembinyengu, rakakaiwobwaga na rakarakayathunji, thetheghan mbwanjam theghewoniyema i vavothanjaŋgi na e ghanjinono, i yaku e niñanji e unenji o e ghamwanji. ¹⁷ Thongo lolo regha ma e ghanono ma valikaiwae i vamodo bigi regha o i vakuneja. Nonoko iyako thetheghan mbwanjam i vivama idae o nambako iya idaeko i woraŋgiya.

¹⁸ Mbene hu thimba amba ne valikaiwami hu thuweya idako iyako. Thongo regha nuwae i rumwaru, ambane i vaona tamweya thetheghan mbwanjamiko iyako idae ghanamba, kaiwae nambako i woraŋgiya lolo regha idae. Idae ghanamba iyake: 666.

14

Sip Nariye na le gharighari

¹ Amba ya ghimaraghaoko na ya thuweya Sip Nariye i ndeghathi e Ou Saiyon vwatae, weiyangiya gharighariko iya amalaghiniye idae

na Ramae idae thi rori e ghamwanji lenji ghanaghanagha ɳgoreiye wan handred poti po tausan (144,000). ² Kaero ya lojweya ghalighaliŋa regha i njama e buruburu ɳgoreiye ɳgonuŋgo i vorunja e ghamwae varivariye laiye, na mbileri laiye laghiye. Ghalighaliŋa ghaloŋwalonwa ɳgoreiya hap gharanġaŋa thi ɳge hap na ghaliŋae. ³ Rawothuwothuko thi ndeghathi na ghamwanji i ghembeya ghamba yaku vwenyevwenyeko, thettheghan theghevariko, na giyagiyako na thi wo wothu togha regha thi wothuŋa. Wothuko iyako ma te valikaiwae lolo i ghareghare na i wothuŋa, mbe iyaenje vara gharigharima ɳgoreiye wan handred poti po tausanima (144,000), thiye Loi kaerova i vamodonjogħanġi yambaneke għarīghariniye e tinenji. ⁴ Għarīgharike thiyyake ma thi vambighiġa għanjimberegha e yathima thanavuniye, thi kakaleva. Sip Nariye anġa i renja thi rakambele. Thiye Loi kaerova i vamodo njogħanġi yambaneke għarīghariniye e tinenji, na thiye thi tabo wabwi iviva Loi na Sip Nariye weŋgi. ⁵ Ma kwan mun i raġġima e għaenji, na ma e għanjiwonjwe.

Nyao thovuthovuye thegheto lenji utuutu

⁶ Na mbowo ya thuweva nyao thovuye regha i yoyo e lughawoghawoko, i wo toto thovuye memegħabananiye na i yathu weŋgiya yambaneke għarīghariniye — vanautuma na vanautuma weŋgi, uu na uu weŋgi, għalighaliŋa na għalighaliŋa weŋgi, na ririwo na ririwo weŋgi.
⁷ Na i dage e ghaliŋae laghiye iňja, “Hu mararu

Loi na hu tarawe idae, kaiwae ghambaña i vanivanjanjiya gharighari kaero i vutha. Hu kururuwe, kaiwae iye buruburu, yambane, njighi na mbwa thi voruvoru ghanjiravakatha.”

⁸ Na nyao thovuye theghewoniye i yoreghamba weya mevivako na inja, “Babilon, ghen ghembä laghiye, kaero u marakaraka, kaero u marakaraka. Ghen, yathima thanavuniye raraithari e tine u vakatha wengiya gharighari wolaghiye ŋgoreiya thi muna waen vurivurighegheeniye na i vakowanangi.”

⁹ I njana mbowo reghava, nyao thovuye theghetoninji, tembe i yoreghambava theghewoma e ghereinji, na i kula ghaliŋae laghiye inja, “Thela i kururu weya thetheghan mbwanjamima na ŋgalingaliyaeko, na ghanono ina e ghamwae o e nimaе, ¹⁰ ne i ghamino Loi le gaithi ghaminae. Le gaithiko iyako ŋgoreiya waen vurivurighegheeniye moli kaero i lingga e kom na i giyawe i mun. Iye ne i vaidiya viriniye e ndighe — vari salp i rara e tine, le nyao thovuthovuye boboma na Sip Nariye e maranji. ¹¹ Na ndigheko iya i vakatha viriko wenji munduwae i vorovoro mbanake wolaghiye ma ele ghambako. Thavala thi kururu weya thetheghan mbwanjam weiye ŋgalingaliya, o thongo idae ghanono ina wenji, gougue na ghararaghiye mane thi towo e viri.” ¹² Iyake gharumwaru — Ralonwelonwéghathì, thavala thi ghambugha Loi le mbaro na thi lonwéghathigha Jisas, weinji lenji riwouda thi ghataŋaghathì.

¹³ Amba ya loŋweya ghalighalija regha i njama e buruburu inja, “U roriya iyake: I ri e

mbanjake iyake na i ghaoko e ghamwandako, thavala thiye ralonjwelonjweghathì na thi mare, ghanjithovuye i laghiye.”

Nyao Boboma i golambo inja, “Ko mbwana, thiye ne thi towo lenji rovurigheghe e tine, kaiwae lenji kaiwo modae mane i kwara, ina wenji.”

Yambaneke ghauloulo

¹⁴ Amba ya ghimiraghaoko na ya thuweya ɳgalili kakaleva regha, na iya i yaku e vwataeko ghayamoyamo ɳgoreiya lolo nariye, umbaliye ghamatabwaya thi vakatha e gol ina e umbaliye, kaina wit ghagheten, marae i lawe moli, i lawe e nimae. ¹⁵ Na nyao thovuye regha mbowo i rangimava Loi ele Ngolo Boboma tine, kaero i kula ghaoko weya iya i yakuma e ɳgaliliko vwatae na ghalinæ laghiye inja, “Yambaneke une kaero i mweghe. U wo len kainana na u ten, kaiwae uloulo ghambanja kaero i vutha.” ¹⁶ Kaero iya i yakuma e ɳgaliliko vwatae i vakai-wona le kainako e yambaneke, na i vathevao yambaneke ghauloulo.

¹⁷ Na mbowo ya thuweva nyao thovuye regha i rangima e Ngolo Boboma tine e buruburu, amalaghiniye tembe ɳgoreiyeva, kaina ghetenite, mara lawelaweniye ina e nimae.

¹⁸ Amba nyao thovuye reghava, iye ndighe gharanjimbukiki, i rangima e ghamba vowo, kaero i kula ghaoko weya gheuma iya kaina maraema lawelaweniye inawe, ghalinæ laghiye inja, “U wo le kainana iya maraena lawelaweniye, u tena

waen kwaringina na u biginqima yambane e ghawaena righenji, kaiwae unenjina kaero thi ɳgwe.” ¹⁹ Kaero nyaoma thovuye i vakaiwoŋa le kaina e yambaneke, i teniŋgiya yambaneke waeniniye na i mbaninŋi. Amba i bigiyathunŋi e ghamba imbiimbī laghiye tine, na ghamba imbiimbiko iyako Loi le ghatemuru. ²⁰ Amba thi vurinjoŋanjoŋa waenima e ghamba imbiimbima tine e ghembako ghagana ghoreiye, ko amba madibe i voru rangi e ghamba imbiimbiko tine, na le voruko ve wo le bwagabwaga ɳgoreiya tu handred kilomita, na le gheghenenja mbalama i wo wan na hap mitas.

15

Nyao thovuthovuye thi womena dagabora momouniye e yambaneke

¹ Amba mbowo ya thuweva nono laghiye regha e buruburu, na ghayamoyamoko mbema i tome-thi vara moli: nyao thovuthovuye ghepiri ne thi womena dagabora le ghanaghanaghā ghepiri e yambaneke, na dagaborako ghepirinjinji iyako Loi le ghatemuru momouniye.

² Kaero ya thuweya bigi regha ghayamoyamo ɳgoreiya njighiko tine marambwelambwelawae, thi basi weiye ndighe, amba thiye ko iya thi kivwala thetheghan mbwanjamima, na ɳgalingaliya na iya amalaghiniye idae e ghanambako. Ya thuweya thi ndeighthi e njighiko ghadidiye na thi ndembaŋgiya hap Loi i bigigiya wenji. ³ Amba thi wothuŋa Loi

le rakakaiwo Mosese ghawothu na Sip Nariye
ghawothu thiňa,

“Giya Loi Vurivurighhegheniye,
len vakatha laghilaghiye ghamba numowo.
Yambaneke laghiye lenji Kiňa ghen,
ghanithanavu i rumwaru na i emunjoru.

⁴ Loi, gharigharike wolaghiye thi mararuňe,
na thi wovavwenyevwenyena idan,
kaiwae ghen ghanimberegha u boboma.

Vanautumake wolaghiye thi mena thi kururu e
ghen,

kaiwae kaero thi thuweya len vakatha i
rumwaru.”

⁵ Mbaňa iyako iko, ya ghimara voro e buruburu na ya thuweya Ngolo Boboma iye Mevathavatha Ngoloniye, i mavu. ⁶ Amba nyao thovuthovuye ghepirima, iya thi womena dagaborama ghepiri, thi rangima e Ngolo Bobomako tine. Thi njimbo kwama thovuye thi ndalandala, na mborowanji gheva gol thi ñgari e gharenji vwata. ⁷ Amba thetheghan theghevarima regha, i giya gaeba gol le ghanaghanaga ghepiri, wengiya nyaoko thovuthovuye ghepiri. E gaebako thiýako tinenji Loi memeghabananiye le ghatemuru i riyevanjara. ⁸ Loi le vurighhe na le vwenyevwenye ñgoreiya mundu, i riyevanjara Ngolo Bobomako tine, na ma valikaiwae lolo regha i ru e tineko, ghaghad nyaoko thovuthovuye ghepiri thi vakathavao dagabora ghepirima.

16

Dagabora ghepiri nyao thovuthovuye thi linginjoja e yambaneke

¹ Amba ya loŋweya ghalighaliŋa laghiye regha i mena e Ngolo Bobomako, i dage wengiya nyaoko thovuthovuye ghepiri inja, “Hu wa vohu linginjoja e yambane Loi le ghatemuru iya ina e gaebako ghepiriko tinenji.”

² Kaero nyaoko i vivako i wa ve lingiya le gaebako une e yambane, amba thighathigha raraithari viriviriniye thi yomara wengiya gharighari iya theteghan mbwanjamima ghanono ina wengi na thi kururu weya ŋgalingaliyama.

³ Na nyaoko theghewoniye i lingiya le gaebako une e njighiko tine, njighiko i gharavi na madibe ŋgoreiya lolo i mare madibae, na njighiko mate-mate e yawayawalinji thiya marevao.

⁴ Na nyaoko thovuye theghetoninji i lingiya le gaebako une e mbwa i voruvoru na e mbwarowou, kaero thi gharavi na madibe. ⁵ Kaero ya loŋweya nyao thovuye mbwako ghanjiranjimbunjimbu ghalinjai inja,

“Loi Boboma, ghen mbe inaniwe noroke na mbaŋa va i vivako, len lithike iyake i thovuye moli.

⁶ Kaiwae gharighari va thi vakatha ralonwelonwéghathiko na ghaliŋana gharautu madibanji i voru, i thovuye enge u giya madibe wengi na thi mun.”

⁷ Amba tembe ya loŋweva ghalighaliŋa regha i mena e ghamba vowoko inja,

“Mbwana, Giya Loi Vurivurigheniyē Moli, len lithiko i emunjoru na i rumwaru moli.”

⁸ Kaero nyaoma theghevarinjinji i lingiya le gaeba une e varae ko. Loi i vatomwe weya varae ko na dayaghae i vurighenye moli na i nambunjiya gharighari. ⁹ Dayaghaeko i nambunjiya gharighari, na iyako kaiwae thi utuvathari weya Loi idae, iye dagaborako thi yako i mbaronjangi. Na othembe iyako ma thi ndeghereiyewana lenji thari na thi wovavwenyevwenyena.

¹⁰ Na nyaoko thovuye theghelimaninji i lingiya le gaeba une e thetheghan mbwanjamima le ghamba yaku vwenyevwenyena, na i vakatha le ghamba mbaroko i momouwo. Gharighari thi righimbiya maminji viriko kaiwae. ¹¹ Amba thi utuvathari weya Loi e buruburu idae, kaiwae thi ghatanja viri na thiya thighathigha. Ko iyemaenje othembe iyako ma thi ndeghereiyewana lenji thari.

¹² Amba nyaoko thovuye ghewonaninji i lingiya le gaeba une e Walaghita laghiye Yupreitis. Kaero mbwako i meme na i vakatha kamwathi mbala yavorowoko ghakinj ne thi rejawe. ¹³ Kaero ya thuweya nyaoro raraithari thegheto, ghanjiyamoyamo ngoreiya vwakirakira, thi rangima mwatama laghiye e ghae, thetheghan mbwanjamima e ghae, na ghaliniae gharautu kwanikwan e ghae. ¹⁴ Nyaoko raraithari thi yako thi vakatha vakatha vavana na thi raka wengiya yambaneke ghakinj weinjiyangi lenji ragagaithi na thi vanjguvathavathang. Na thiye thi

vivatha na weinji Loi thi gaithi weya Loi Vurivurighegheniye Moli e ghambanja laghiye tine.

¹⁵ Giya inja, “Wo hu thuwe! Lo menake ɳgoreiya rakaivi lenji mena! Thela ne i njanjanja na i vivatha nonowo ghakwama, ne i vaidiya thovuye, amba mane i bukabuka na i monjina gharighari e maranji.”

¹⁶ Amba nyaoko raraithari thi vanjguvathavathaŋgiya kiŋiko wolaghiye e ghembia idae vanja Hibru thiŋa Amagedon e tine.

¹⁷ Amba nyaoko thovuye ghepirinjinji i lingiye le gaebako une e lughawogħawoko. Kaero ya loŋweya għalighaliňa laghiye regħa i raŋgima e Ngolo Bobomako e ghamba yaku vwenyevwenye tine inja, “Kaero iko.”

¹⁸ Kaero i vivilema na mbileri lalainji, na ragheragħegħe vurivurighegheniye i yomara. I ri mbanjaniye Loi i bigirawenjiya għarīghari e yambaneke na ghaghada mbañakoko ma mbaña regħa mbarimbariri ɳgoreiyako i yomara, ko iyemaenje mbarimbaririko iyako i vurighiegħe laghiye moli. ¹⁹ Babilon, ghembia idae laghiye, i maviya na ghethi, na valivangake wolaghiye ghembagħembaninji lagħilagħiye thi marakaraka. Loi mbe i renuwaŋjakiki enge Babilon, ghembia idae laghiye, amba e ghakomuko tine waen i riyevanjara, i thinigiyawe na i mun, iyako amalaghiniye le għatemuru. ²⁰ Raurauke wolaghiye na ououke wolaghiye mbema thi ghawie vara. ²¹ Uye umbwara iya ɳgoreiya varima, vuyowanji laghiye moli ɳgoreiya poti

paeb kilo thi dobunjama e lughawoghawoko na thi unja gharighari e vwatani. Amba gharighari thi utuvathari weya Loi kaiwae i variya vuyowo ngorereyako wenji. Kaiwae vuyowoko iyako i thari laghiye moli.

17

Wevo rayathiyathima na thetheghan mbwanjam

¹ Amba nyaoma thovuye theghepirima iya thi mbana gaebama ghepirima regha i mena i dage e ghino inja, “Wo u mena na wo ya vatomwe e ghen Loi ne ngoronga na i lithi weya wevo iye rayathiyathima moli, i yaku e mbwa vwatani. ² Yambaneke ghakinjingga weinji thi vakatha yathima thanavuniye, na rameyambane thi muna le waen na thi kabaleya. Waeniko iyako ngorereya le yathimako thanavuniye.”

³ Amba Nyao Boboma le vurigheghe e tine na nyao thovuye i yowoŋgo e njamnjam. Na gheke va thuweya wevo eunda, i yaku e thetheghan mbwanjam sosoro regha e vwatase. Thetheghaniko iyako umbaliye le ghanaghanagha ghepiri na ghasokisoki hoyaworo. Tomethi ida thi rori e riwaeko wolaghiye, na idako thiyyako thi utuvathari weya Loi. ⁴ Wevoko iyako i njimbo kwama sosoro marae i bwedi na sosoro moli, na riwae ghaghavatha gol, vari thi ndalandala, na n̄gile modanji laghiye. I thina ndeghi thi vakatha e gol, na e tine, ghathanavu raithari moli na yathima thanavuniye raraithari i riyevanjara. ⁵ E

ghamwae thi roriya ida reghawe, na idako iyako ghaghareghare i rothuwele, ɳgoreiyake: “Babilon, ghemba idae laghiye, wanakauko thiya thi vamodo riwanji na raitharithariko wolaghiye tinanjiya ghen.”⁶ Ya thuweya wevoko iyako i muna ralonjwelonjweghathi na Jisas utuniye gharayathu madibanji na i kabaleyanya.

Mbaña ma thuwe mbema i wovara nuwanju.⁷ Ko iyemaenje nyaoma thovuye i vaitongo inja, “Buda kaiwae i wo nuwan? Wo ya vagharenje wevoko na thetheghan mbwanjam sosoroko umbaliye ghepiri na ghasokisoki hoyaworo iya i thakowe ghanjisimosimo moli na u loŋwe.⁸ Thetheghan mbwanjamiko iya mo thuweko iye va i vivako inawe, ko iyemaenje mbanjake kaero nandere, na amba tene i menava e gogako iya i ghenenja moliko e tine, na i wa ghamukuwo kaiwae. Gharighari thiya yayaku e yambaneke, thavala idaidanji ma thi rorinjoja yawali e ghabuk tine amba muyai va i vakatha yambaneke, ne gharenji i yo laghiye mbaña ne thi thuweya thetheghan mbwanjamiko. Va i vivako inawe, mbanjake kaero nandere na mbaña i menamenako ne i yomara.

⁹ “(Iyake nuwaiya thimba na nuwarumwaru ambane hu ghareghare bigibigike thiylake.) Thetheghan mbwanjamiko iya umbaliye ghepiriko, thiye ɳgoreiya bobokulu ghepiri* iya wevoko i yaku e vwata, na umbaliyeko ghepiri tembe ɳgoranjiya kiŋ theghepiri,¹⁰ theghelima

* **17:9** Bobokuluko ghepiriko thi methi ghemba laghiye Rom. Idake Babilon gheke ɳgoreiye ida unouno Rom kaiwae.

kaero thiiko, regha mbe inawe i mbaro, na ghepirinini amb a ma i mena. Mbaña ne i mena, ne i mbaro mbaña ubotu moli. ¹¹ Thetheghan mbwanjamima iya mbaña va i vivako inawe, ko iyemaenje mbañake kaero nandere, iye kinj lenji ghanaghanagha ghepirima theghewaninji. Kaero i longalonja ghavakowana kaiwae.

¹² “Sokisokina yaworo iya mo thuwena thi methi kinj theyaworo, na amb a ma ghanjimbaña thi mbaro, ko iyemaenje ne thi wo vurigheghe na thi tabo kinj na thi mbaro weinji thetheghan mbwanjam ma mbaña ubotu moli. ¹³ Kinjingiko thiako lenji renuwañako ne regha, na lenji vurigheghe na lenji mbaro ne thi vatomwe weya thetheghan mbwanjamiko. ¹⁴ Ne weinji Sip Nariye thi gaithi, ko iyemaenje Sip Nariye ne weiyangiya gharaghambu, thiye Loi va i tuthingi na i kula wengi na thi lonweghathi vurigheghe ne thi kivwalangi. Kaiwae Sip Nariye iye giyagiya ghanji Giya, na kinj lenji Kin.”

¹⁵ Nyaoma thovuye i dage e ghino inja, “Mbawoko iya mo thuwenjiko, iya wevo rayathiyathimako me yaku e vwatanji, thiye ñgoranjiya vanautuma tomethi na tomethi, wabwi tomethi na tomethi, ririwo tomethi na tomethi na ghalighalija tomethi na tomethi. ¹⁶ Na sokisokiko iya mo thuwenji hoyaworoko, ne weinji thetheghan mbwanjamima thi thighiyawana wevo rayathiyathimama. Ne thi vakowana na thi bigivao le bigibigi na thi roitete bukabuka. Ne thi ghana riwae na thi ñambuyathu e ndighe. ¹⁷ Kaiwae Loi kaero i woraweya renuwañja e gharenjiko na thi vakatha

ŋgoreiya amalaghiniye le renuwaŋa, na lenji renuwaŋa regha, thi woraweya lenji mbaro weya thetheghan mbwanjamima, ghagħad Loi le utu i tabo emunjoru. ¹⁸ Wevoko iya mo thuweko iye ŋgoreiya ghembba idae laghiye na i mbaronjngi yambaneke ghakinjingga.”

18

Babilon i marakaraka

¹ Mbaŋa nyaoma thovuye i utuva, kaero ya thuweva nyao thovuye regha i njama e buruburuko. Mbaro vurivurighegheniye inawe na le vwenyevwenye manjamanjalawae i vawoya yambaneke laghiye. ² Amba i kula na għaliex laghiye moli inja, “Babilon, ghembako iyako idha laghiye, kaero i marakaraka, kaero i marakaraka! Kaero i tabo nyao raraithari ghambanji, na ma għanjithanav raraithari moli ghambanji. ³ Kaiwae le yathimako thanavuniye ŋgoreiya waen vurivurighegheniye yambaneke wolagħiye thi mun na i vakowanajgi. Kiñ e yambaneke thi vakatha yathima thanavuniye weinji, na rakunekuneke wolagħiye e yambaneke laghiye thi vaidiha lenji vwenyevwenye, kaiwae nuwaeko i għanġowa bigibigi modanji laghiye.”

⁴ Na mbowo ya loŋweva għalighali ja regħa i njama e buruburu inja,
“Għemi lo għarīgħari hu rakaiteta ghembana
iyana!

Ne hu ndewo le vakathana raithari thanavuniye, mbala ma għalithna mun regħa i ghao e ġħemi.

5 Kaiwae le thariko i vala e vwatae ve wo buruburuko na ghathanavuko raraithari Loi mbe i renuwaŋakiki enge, tene i lithiwe.

6 The vakatha i vakatha e ghen, ghen tembe u vakathaweva.

Na le vakathako modae, hu vakathathiwe na ma e vwataeva.

I giya waen vurivurighhegheniye weŋgiya gharighari thi mun,
iya kaiwae hu giyawe waen vurivurighhegheniye moli na i mun.

7 I wovorena idae, na i yakuyaku e ghamba yaku vwenyevwenye tine,

iya kaiwae modae hu giya viri laghiyewe na i randaranda.

Wevoke inja,

‘Ghino kwin na ya mbaro,
ghino ma wambwi ŋgoreiye,
na ma mbaña regha ya randaranda ŋgoreiya
wambwiwambwi ghanjithanavu.’

8 Iyako kaiwae, ne mbaña regha e tine ko amba ghadagabora thi yomara, ŋgoreiye ghambwera, randa na bada laghiye moli.

Elaghiniye ne i nda e ndighe une,
kaiwae Giya Loi, iya i lithikowe, iye Vurivurighhegheniye Moli.”

9 “Yambaneke ghakinjingga, thavala va weinji thi yaku e ghamba yaku vwenyevwenye tine na thi vakatha yathima thanavuniye, ne thi ranjivetho laghiye moli, mbaña ne thi thuweya i ndako na munduwae. **10** Mbene thi ndeghathi bwagabwaga moliwe, ne iwaenje thi vaidiya ghaviriko, na thiŋa, ‘O thari! O thari! Babilon, ghemba idae

laghiye na ghembä vuriurighegheniye, mbaña ubotu moli e tine kaero ghanlithi ghanimbaña i mena.’

¹¹ “Rakunekune e yambaneke thiye tembe thi ranjiva, kaiwae ma tembe lolo reghava ne i vamodo lenji bigibigiko. ¹² Ma lolo regha ne i vamoda wenjiya bigibigike thiylake: gol, silva, vari ghanjiyamoyamo i thovuye na ŋgile; kwama thovuye, kwama mara pepol, kwama silk* na kwama marae sosoro; umbwa butiye thovuye, bigibigi thi vakathanji elefant e ghasokisoki†, bigibigi thi vakathanji e umbwaumbwa modanji laghiye, thiye thi vakathanji e kopa, thiye thi vakathanji e aiyan na thiye thi vakathanji e vari thi ndalandala; ¹³ sinamon, bunama butiye thovuye, bunama mer na preŋkinisenis‡; waen na olivi bunamaniye; wit na pwalawa; burumwaka, sip, hos na sariyot. Tembe thi vakuneŋjangiva gharighari. ¹⁴ Rakunekune ne thi dagewe na thiŋja, Vwenyevwenyenä bigibiginiye, iya u rerenuwaŋa kaiwanjina na mbala inanji e ghen, kaero thiya ghawevao, na len bigibigina na le vwenyevwenyenä wolaghiye kaero thi rakaitetenje, ma te valikaiwaeva u biginjoghangi.’

¹⁵ “Rakunekune thavala thi vavakune lenji bigibigiwe na thi vaidiya lenji bigibigi lemoyowe, mbe thi mararuva ne iwaŋge tembe thi vaidiva viriko va i vaidiko. Iya kaiwae mbe thi ndeghathi

* ^{18:12} Kwama silk iye modae laghiye moli vara. † ^{18:12}

Vanja lumo thi uno elefant ghasokisoki “Ivory.” ‡ ^{18:13}

Prenkinisenis na mer umbwaumbwa thinji butinji thovuye na modanji laghiye moli.

bwagabwaga moli na thi randa laghiye ¹⁶ thiña, ‘O thari! O thari! Babilon, ghembä idae laghiye, va u njimbo kwama marae pepol na marae sosoro, na riwana ghaghavatha gol, vari ghanjiyamoyamo i ndalandala, na ñgile modanji laghiye. ¹⁷ Mbaña ubotu moli ghanlithighi va i vutha, na len vwenyevwenyeko bigibiginie wolaghiye thiya ghawevao.’

“Wanga gharauluuluko wolaghiye, weinjiyangiya wangako gharathatha na gharakakaiwo, na thiye lenji mani le ghamba mena thi kaiwo e njighi, mbe thi ndeghathi bwagabwaga moli. ¹⁸ Ne thi thuweya i rako na munduwae, amba thi kula laghiye moli thiña, ‘Thare mbaña regha ghembä regha idae laghiye ina ghena?’ ¹⁹ Amba thi yathuvoreña vugha e umbalinji, na thi randa laghiye thiña, ‘O thari! O thari! Babilon, ghembä idae laghiye, wangako tatanuwagae wolaghiye thi vaidiya lenji bigibigi lemoyo moli e len vwenyevwenyena tine. Mbaña ubotu moli e tine, len bigibigina wolaghiye thiya ghawevao!

²⁰ Ghemi rameburuburu, huya warari!
Ghemı raloñwelonjweghathi, weimiyangiya
ghaliñae gharaghambi na ghalijae
gharautu, huya warari
kaiwae thariko iya Babilon va thi vakathako
e ghemi, ghatithi Loi kaero i
vakathanjoghawe.”

²¹ Kaero nyao thovuye vurivurighegheniye
regha i wo vari laghiye regha ñgoreiya pwalawa

ghaghevwanongo, i du na ve unja e njighiko
tine, na inja,

“Babilon, ghemb̄a idae laghiye,
tene thi dunje na ȱgoreiyako,
na mane te gharighari thi thuwengeva.

²² Ghe mwadimwadiwo ȱgoranjiya hap, igo na
mema ghaliñjanji mane te thi yomarava e
ghen.

Thavala e lenji ghareghare kaiwo tomethi na
tomethi kaiwanji, ma tene thi yakuva e
ghen.

Pwalawa ghaghamba vwangongo laiye ma tene
gharighari thi lonjewa e ghen.

²³ Kadiñene manjamanjalawae mane te i woyava
e ghen,
na ragheghe ghimoru weiye ghaghaivaun wevo,
mane te gharighari thi lonjewa ghaliñjanji
e ghen.

Ghanilithi ne ȱgoreiyako, kaiwae va
ghanirakunekune thi vakatha idanji
laghiye e yambaneke,
na len kukurana e tine u yarongiya gharigharike
wolaghiye e yambaneke.

²⁴ Loi ne i lithi e ghen kaiwae va u
tagavavamarengiya ghaliñae gharautu
na ralonjweloñweghathiko,

na tembe ȱgoreiyeva gharighariko wolaghiye
va thiya mare e yambaneke, ghanjigaithi
modae i lithi na i ghao e ghen.”

19

¹ Iyako e ghoreiye, ya lonjewaya wabwi laghiye
ghaliñjanji e buruburu, ghaliñjanji laghiye moli

thiņa, “Aleluiya!* Ra tarawe Loi! Vamoru na vwenyevwenye na vurigheghe ina weya la Loi,² kaiwae le vavaniva i emunjoru na i rumwaru. Loi kaero i vanivanja wewoma rayathiyathimama moli na i lithiwe, kaiwae le yathimako thanavuniye e tine i vakowana yambaneke. I gabongiya Loi le rakakaiwo ghathithi i vakatha njoghawe.”

³ Mbowo thi kulava mbañaiwoniye thiņa, “Aleluiya! Ra tarawe Loi. Babilon i nda na munduwae mbene i mundumundu voro vara yandiri yandewa.”

⁴ Amba giyagiya theiwo na theghevarima weinjiyangiye thetheghan theghevarima, thi ronja e gheghenji vuvuye na thi kururu weya Loi, iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyema. Kaero thi kula thiņa, “Mbwana. Ngoreiye. Ra tarawe Loi! Aleluiya!”

Sip Nariye le ghe ghathaga

⁵ Amba ya loŋweya ghalighaliňa regha i mena e ghamba yaku vwenyevwenyeko inja, “Ghem Loi le rakakaiwo na le gharighari taulaghina hemi thavala hu yavwatatawana, nasiye na laghiye, hu tarawe la Loi!”

⁶ Kaero ya loŋweya wabwi laghiye moli ghalijanji ngoreiya ḡonunġo laiye na mbileri laiye thiňa, “Aleluiya! Ra tarawe Loi! Kaiwae Giya Loi iye Vurivurighegheniye Moli, na iye rambarombaro.⁷ Ra warari, nuwanda i thovuye, na ra wovavwenyevwenyena Loi! Kaiwae Sip Nariye ghambanja ghe kaero i vutha, na

* **19:1** Mbaña Jiu va nuwanjiya thi tarawenja Loi, thi yaro na thiňa “Aleluiyal!” Iyake Hibru lenji utu gharumwaru ra tarawe Loi.

ghaghaivaun wevoniye kaero i vivathavao ghe kaiwae. ⁸ Loi i ligiya weya kwama kakaleva na marambwelambwelawae i njimbo.” (Kwama kakalevako iyako gharumwaru raloñwelonjweghathi lenji vakatha i rumwaru.)

⁹ Amba nyao thovuye i dage e ghino ijä, “Urori ḥgoreiyake, ‘Thavala Loi i kula vathangi na thi ru Sip Nariye le gheko ghathaga e tine, Loi i vawararingangi laghiye moli.’” Na i njana mbowo ijava, “Thiyake utuutu emunjoru thi mena weya Loi.”

¹⁰ Mbaña ya lonweya iyako, ya ronja e gheghengu vuvuye na ya munje ya kururuwe, ko iyemaenje i dage e ghino ijä, “Thava! Ghino mbema rakakaiwo enge, ḥgoranjwa ghen na len valiralonjwelonjweghathi, thavala thi utuña Jisas utuniye thovuye. U kururuwe enge Loi kaiwae Loi Une iya i giya wenjiya gharighari vurivurighegheko na valikaiwae thi utuña Jisas utuutuniye.”

Lolo regha i tha e hos kakaleva

¹¹ Amba ya thuweya buruburu i mavu na gheko hos kakaleva i ndeghathi. Iya i rovathe i vwataeko idae thiña, “Varevareminjeniye moli na Emunjoru.” E le niva na ele gaithi tinenji weiye le vakatha rumwarumwaruniye.

¹² Maramarae ḥgoreiya ndighe mamiye na umbaliye ghamatabwaya lemoyo. Idae va thi rori e riwae, na idako iyako ma lolo regha i ghareghare ko mbe ghamberegha enge i ghareghare gharumwaru. ¹³ Ghakwama molao mbe madibe enge, na idae iyake,

“Loi Ghaliñae.” ¹⁴ Ragagaithi e buruburu thi rakareghambawé, thi njimbongiya kwama thovuthovuye kakaleva na i thina na thi rakatha e hos kakaleva. ¹⁵ I rangima e ghae gaithi ghaghalihi mare lawelaweniye, ne i gaithiwe na i kivwalangiya vanautumake wolaghiye, na weiyé le vurighegheko wolaghiye i mbaronjanji. Iye ne i vurinjonjanji ñgoreiyé lolo regha i vurinjoña waen uneune e ghamba imbiimbi tine. Ne i vakatha iyako kaiwae Loi Vurivurighéheniye le ghatemuru laghiye moli wengi. ¹⁶ E ghakwama molao na e vavae thi roriya ida reghawe, gharorori ñgoreiyake, “Kin lenji Kin na giyagiya ghanji Giya.”

¹⁷ Amba ya thuweya nyao thovuye regha i ndeghathi e varae ko tine, na i kula wengiye mako wolaghiye, iya thi yoyo e lughawoghwoko, e ghaliñae laghiye inja, “Hu rakamena hu mevathavatha Loi le thaga laghiye kaiwae. ¹⁸ Na hu ghana kin, kin mara mbouye na ragagaithi mbunimaninji, na hu ghan hos na thavala thi tha e vwatanji mbunimaninji, na hu ghana gharigharike wolaghiye, thavala rakakaiwobwaga na rakarakayathunji, thavala idanji nasiye na thavala idanji laghiye mbunimaninji.”

¹⁹ Amba mbowo ya thuwenjiyava thetheghan mbwanjam na yambaneke ghakiñiŋgi weinjiyangiya lenji ragagaithi thi mevathavatha, na thi gaithi wengiye iya i tha e hosima vwatae weiyangiya le ragagaithima. ²⁰ Ko iyemaenje thi lawenjiga thetheghan mbwanjamima weiyé ghaliñae gharautu kwanikwan na thi ñgariñgi. Ghaliñae gharautu kwanikwaniko va

i vakathanjiya vakatha ghamba rotaele vavana theteghan mbwanjamiko kaiwae, na e tine i yarongiya gharighari, iya thavala theteghan mbwanjamima ghanono ina wenji na thi kururu weya ngalingaliyako. Amba thi mbaningiya theteghan mbwanjamima weiye ghaliiae gharautu kwanikwanima, mbe e yawayawalinji, thi bigiyathu njonangi e ndighema ghagoga tine, iya vari salpa mbe i raramawe vara.²¹ Iya i tha e hosima i govavamarengiya lenji ragagaithima e kaina iya me rangima e ghaeko. Kaero mako wolaghiye iya thi yoyoko thi mena thi ghana mbunimaninji ghaghada valikaiwanji.

20

Thi ɳgarighathigha Seitan theghathegha hoserithanjari (1000)

¹ Amba ya thuweya nyao thovuye regha i njama e buruburu, i thina ki e nimae, iya gogama iya i ghenenja moli ghaki na i thina sen laghiye mbambara. ² Kaero i wa ve laweya mwatama laghiye, iye mwata mbe mevivako, idae thiŋa Devil o Seitan, na i ɳgarirawe theghathegha le ghanaghanagha hoserithanjari. ³ Kaero i wokiyathunjoa e gogama iya i ghenenja moli tine, i wovagumo e umbaliye na i monjevalawe e monjemonje. Mbowo i yaku gheko ghaghad theghathegha hoserithanjari, na thava i yarongiya valivanjake wolaghiye gharighariniye. Theghathegha hoserithanjari e ghereiye, amba thi rakayathu, ko iyemaenje le yaku mane molao moli.

⁴ Amba tembe ya thuweŋgiva ghamba yaku vwenyevwenye vavana. Gharighari va thi utuŋa Jisas utuniye na thi vavagharenja Loi ghaliniae na thi gabonji, tembe ma thuweva unenji. Thiye ma mbaŋa regha thi kururu weya theteghan mbwanjamima na ŋgalingaliya, na ma ghanono ina e ghamwanji o e niinanji. Kaero e yawayawalinji na thi yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko, kaiwae Loi i giya vurigheghe wengi na thi mbaro. Kaero weinji Krais thi mbaro theghathegħha hoserithanjari e tine.

⁵ Ramaremareko thiyako Loi va i vakathakai na e yawayawalinjiva. Wolaghiyeko ne thi thuweiru mbanja theghathegħha hoserithanjari ne iko. ⁶ Ramaremareko iya nevole thi thuweirukaiko Loi ne i vawararinjangi na le renuwaŋa ŋgoreiye thi boboma. Thiye mane thi vaidiya mare theghewoniye le vurighegħe, ko iyemaenje ne thi tabo rakakaiwo boboma Loi na Krais kaiwanji. Thiye ne weinji Krais thi mbaro theghathegħha hoserithanjari regħha e tine.

Thi kiwala Seitan

⁷ Theghħathagħha hoseriyethanjari ne iko na e għereiye, ko amba thi rakayathu Seitan e thiyoma tine, ⁸ amba i ranġi na i wa e yambaneke lagħiye, wengi ya vanautumake thiyake, Gog na Magog,* na i yarongi. Na i mbanivathavathaŋgi gaithi kaiwae, lenji għanagħanagħha ŋgoreiya kerakerako e njighiko.

* **20:8** Gog na Magog thi methi yambaneke lagħiye. Lenji gaithi weinji Gog na Magog thi utuŋako Buk Teuye Isi 38:1–39:20.

⁹ Seitan weiyanjiga le ragagaithi ne thi longalonja na thi ndeghili ja ghembako Loi i gharethovu kaiwaeko, na iya ralonwelonwegrath thi yakukowe. Ko iyemaenje ndighe ne i njama e buruburuko na i njambuvaongi. ¹⁰ Amba Seitan, gharighari ghanjirakwan, ne thi wokiyathunjoja e ndigheko i rarako weiye vari salpa e tine. Thetheghan mbwanjamima weiye ghaliniae gharautu kwanikwan kaerova thi bigiyathu njonanjiwe iyako. Thiye weinji Seitan gougou na ghararaghie ne thi vaidiya viri ma ele ghambako.

Loi le ghatha momouniye

¹¹ Amba ya thuweya Loi i yaku ele ghamba yaku laghiye vwenyevwenye na i kakaleva. Na mbema e ghamwae enge yambane na buruburu thi roghawe na ma tembe ra thuwenjiva. ¹² Kaero ya thuwenjiga ramaremare, thavala va e yambaneke idanji laghiye na thavala ma e idaidanji thiya ndeghathi e ghamba yaku vwenyevwenyeko e ghamwae. Amba thi tatenjiga buk, kaero Loi i vanivanjanjiga i gorugoru weya lenji vakathako utuniye, iya bukuko thi woranjiya. Na mbowo thi tateva buk regha, iyako yawali ghabuk. ¹³ Gharighari va thi mare e njighi na thiye thi yaku Mare e tine na Thambe, thi raka na vethi ndeghathi niva kaiwae. Na regha na regha Loi i vanivanjanji ngoreiya lenji vakathako. ¹⁴ Amba Loi i bigiyathunjiya Mare na Thambe e ndigheko i rarako tine. E ndigheko i rarako tine iye mare theghewoniye. ¹⁵ Thonjo

lolo regha ma thi vaidiya idae yawali e ghabuk tine, thi wokiyathunjonja e ndigheko i rarako tine.

21

Jerusalem togha

¹ Amba ya thuweya buruburu togha na yambane togha. Buruburu teuye na yambane teuye kaero thi ghawe, na njighi ma tembe inaweva. ² Na mbowo ya thuweva Ghemba Boboma, Jerusalem togha, i njama weya Loi e buruburu. Iye ɔgoreiya ragheghe wevo kaero i vivathavao, na i roroghagha weya ghimoruko na thi ghe. ³ Na tembe ya lonjweva ghalighalija laghiye regha i mena e ghamba yaku vwenyevwenyeko tine inja, “Wo hu thuwe! Loi le ghamba yaku kaero ina wengiya gharighari, na amalaghiniye i yaku e tinenji. Thiye thi tabo le gharighari, amalaghiniye ghamberegha ne i yaku wengi na i tabo lenji Loi. ⁴ Ne i thavwiyathu maralumunjiko wolaghiye, ma tene mareva, ma randa na ma viri, kaiwae bigi teuyeke thiylake kaero iko.”

⁵ Amba iya i yaku e ghamba yaku vwenyevwenyeko inja, “Wo hu thuwe! Bigibigike wolaghiye ya vatoghaŋaŋgi.” Na tembe injava, “Utuutuke thiylake u rorinjoŋaŋgi, kaiwae thi emunjoru na valikaiwae gharighari thi lonwéghathi.”

⁶ Kaero i dage e ghino inja, “Kaero iko! Ghino Alepa na Omega, ghino va Irirkowe na ne Eleghambako. Thavala mbwa i għarinqi

ne ya vatomwe wenji na thi muna mbwarowou i bwalabwala voroko, iya yawaliiko ghembwa, na mbwako iyako ma e modamodae.

⁷ Thavala thi ghatanjaghathi kaiwanju na thi vurigheghe kivwalaŋgiya tharike wolaghiye, thovuyeko wolaghiye thiyanke ne ya vatomwe wenji, na ghino ne ya tabo lenji Loi na thiye thi tabo lo ŋganga.

⁸ Ko iyemaenje thavala lenji mararu enge i yawoŋgi, thavala ma thi lonjweghathi, thavala thi vakavakatha monjina thanavuniye, ragabo, rayathiyathima, kukura gharavakavakatha, thavala thi kururu weya loi kwanikwaningi, na rakwaningike wolaghiye, thiya vara wolaghiyeke thiyanke ghambanjiya mbwarowouko iya vari salpa i ravalanjakowe vara. Ndigheko iyako iye mare theghewoniye.”

⁹ Amba nyao theghepirima iya thi bigiya gaebama ghepiri na dagabora momouniye thi riyevanjara, regha i mena i dage e ghino inja, “U mena na wo ya vatomwe e ghen ghaivaun wevoko, iya Sip Nariye levoko e ghen.”

¹⁰ Nyao Boboma le vurigheghe i ru e ghino na nyao thovuye i wongo ya wa e ou laghiye na memevoroniye regha vwatae. Kaero i vatomwe e ghino Ghemba Boboma, Jerusalem, i njama weya Loi e buruburu.

¹¹ Loi le vwenyevwenye i vakeke ghembako iyako, na marambwelambwelawae i laghiye ŋgoreiya vari modae laghiye jaspa, na marae i ndalandala ŋgoreiya kanukanu marae.

¹² Ghembako iyako ghagana i laghiye na i mevoro, ghathinimba yaworo na ghewo, na nyao thovuthovuye theyaworo na theghewo thi njimbukikingi.

E

thinimba regha na regha uu Isirel regha na regha idaidanji inawe. ¹³ Mbothiye i vorovorowoko ghagana ghathinimba thegheto, mbothiye i njan-jawoko ghagana ghathinimba thegheto, mbothiye e yaghala ko ghagana ghathinimba thegheto, e għaiwabuko ghagana ghathinimba thegheto. ¹⁴ Vari vurivvurīghegħeniye yaworo na ghewo thi mban na ganako rigħe ghambaghimbagħi na Sip Nariye għalinej għaraghħambi theyaworo na theghewo regħa na regħa thi roriya idae e variko regħa na regħa vwatae.

¹⁵ Na nyaoko thovuye iya i utuutuko e ghino, i wo le gherugħirugħi thi vakatha e gol, na i rugħiġa ghembako, ghaganako na ghathinimbako wolagħiye. ¹⁶ Ghembako i vagħiliya mbe i mboromboro vara, ma tivoti turāngi, na le molamolao i mboromboro weiye le magamagaga. Nyaoko thovuye i wo le gherugħirugħi na i rugħiġa ghembako le molamolao ipsisie tu tausn tu hundred (2,200) kilomita, na le magamagaga na le għenegħenevor i mboromboro weiye le molamolaoko. ¹⁷ Te vambe i rugħiva ghembako ghagħana, le dubaduba sikisti paeb (65) mita. Gherugħirughiko iyava i woko, va e mbañako iyako għarīgħari mbe thi vavakai-wona. ¹⁸ Ganako va thi vatad e vari jaspa na ghembu tine thi vatad e gol une moli, marae i ndalandala ipsisie kanukanu. ¹⁹ Ghembako ghagħana ghambaghimbagħi thi mbañiġġiha tomethi vari modanji lagħiye. Vari iviva ganako regħa iye jaspa, theghewoniye sapaya, theghetoniye ageit, għevariniye vari

mbwaumbwau emerald, ²⁰ ghelimaniye oniks, ghewonaniye kaniliyan, ghepiriniye krisolait, ghewaniye beril, ghesiwoniye topas, yaworoniye kalsedoni, yaworo na regha jasinit, na yaworo na ghewoniye ametis. ²¹ Ghembako ghathinimba yaworo na ghewo thi vakathanji e ɳgile modanji laghiye, yaworo na tembe ghewova. Thinimba regha na regha thi vakatha e ɳgileko iyako regha na regha. Ghembako ghakamwathî thi vakatha e gol une moli na marae i ndalandala ɳgoreiya kanukanu.

²² Ma ya thuwe mun ɳgolo boboma regha e ghambako tine, kaiwae Giya Loi Vurivurighegheniye Moli weiye Sip Nariye thiye ghambako iyako għangolo boboma. ²³ Ghembako ma e ghavarae na ma e għamanjala na thi giya manjamanjalaw, kaiwae Loi le vwenyevwenye manjamanjalawae i vakeke, na Sip Nariye iye ghakadijenje. ²⁴ Għarīghari e valiważa na valiważa e yambaneke laghiye thi longalonta e ghambako manjamanjalawae, na yambaneke ghakiñiġi thi bigimena lenji gogomwau bigibiniye e tine. ²⁵ Għararaghieke wolagħiye ghembako ghathinimbaŋgi ma thi kighikighi, mbe thi mavughirawie vara, kaiwae gougou ma ina ghembako iyako. ²⁶ Għarīgharike wolagħiye e valiważgħake wolagħiye lenji vwenyevwenye bigibiniye na lenji bigibigi għanjiyamoyamo thovuye, ne thi bigimenaw. ²⁷ Ko iyemaenje bigibigi raraithari na thanavu i monjimonjina għaravakathanji, rakwaninji, mane te regħa i ruva e ghembako iyako tine, mbe thavala enje vara Loi kaerova i roriya

idanji yawali e ghabuk tine, bukuko iyako Sip Nariye le buk.

22

¹ Kaero nyaoma thovuye i vatomwe e ghino yawali mbwaniye i voruvoru, marae i woiya ɻgoreiya galas, i voru rangima Loi na Sip Nariye e lenji ghamba yaku vwenyevwenye tine, ² na i voru na i reja e ghambako ghakamwathi laghiye ghalughawoghawo. E mbwako ghadidiye vanja na vanja yawali ghaumbwa i ndeghathawiwe, iye manjala regha na regha i raurau, na theghathegha umbwara e tine mbanjayaworo na mbanjaiwo i rau. Gharigharike wolaghiye e valivanjake wolaghiye thi vakai-wonjaŋgiya umbwako ndamwandamwae na mbala thi vavurighegheŋjaŋgi. ³ Ma lolo regha o bigi regha ne inanji gheko na Loi i gu-rangi. Loi weiye Sip Nariye lenji ghamba yaku vwenyevwenye i yaku e ghembako iyako tine na Loi le rakakaiwo thi kururuwe. ⁴ Ne thi thuweya ghamwae na idae ina e ghamwanji. ⁵ Ma tene i gouva, na kadiŋe manjamanjalawae na varae manjamanjalawae ma inanjiwe, kaiwae Giya Loi iye lenji manjamanjala. Na thiye ne thi mbaro mbaŋake wolaghiye ma ele ghambako.

Jisas le mena

⁶ Nyaoma thovuye i dage e ghino inja, “Utuutuko thiyan emunjoru na valikaiwae gharighari thi loŋweghathi. Giya Loi, iye i giya Une weŋgiya għaliñae għaraghambi, va i variya le nyao thovuye na i woranġiwa weŋgiya le

rakakaiwo na thi ghareghare budakai ne mbaña ubotu i yomara.”

⁷ Giya Jisas inja, “Wo hu thuwe! Mbaña nasiye ya njogham! Thavala thi ghambugha utuutuke e bukuke iyake tine, Loi i mwaewo wenji.”

⁸ Ghino Jon ya lojweya utuutuko thiylako na ya thuwenji bigibigike thiylake. Na mbaña ya lojwe na ya thuwenji, kaero ya ronja e gheghengu vuvuye nyaoko thovuye iya i vatomweko e ghino e gheghe, na ya munje ya kururuwe. ⁹ Ko iyemaenje i dage e ghino inja, “Thava! Ghino rakakaiwo regha, ɳgoranġwa ghen weinaŋgiya oghagħa len valirakakaiwo ghaliŋjae għarautu, na għarighariko wolagħiye iya thavala thi ghambu għabukuke iyake le utuutu. U kururuwe enje Loi.”

¹⁰ Na mbowo i dageva e ghino inja, “Loi le utuutu e bukuke iyake tine iya i utuňa budakai ne thi yomara noroke na mbaña i menamenako, thava u wothuwel weŋgiya għarīghari, kaiwae mbaña kaero i għenetha moli. ¹¹ Thoñgo thela i vakavakatha tharri, mbe thi rombele vara tharri ghavakatha! Thavala e yawalinjiko nuwaiya renuwa ja raraitharri, mbe thi rombele vara thanavuko iyako. Na thavala thi vakavakatha rumwaru, mbe thi rombele vara rumwaruko ghavakatha. Na thavala thi boboma, lenji yakuyaku mbe ɳgoreiye vara iyako.”

¹² Giya Jisas inja, “Wo hu thuwe! Mbaña nasiye ya njogham. Ne ya bigimena modami, regħa na regħa modae ne ya giywae tembe ɳgoreiyeva le vakathako. ¹³ Ghino Alepa na Omega! Ghino ya

viva na ya rereghamba. Ghino va Irikowe na ne Eleghambako.”

¹⁴ “Thavala thi thavwiya ghanjikwama moloao na i kakaleva, Loi ghare wengi. Thiye valikaiwanji thi ghana yawali ghaumbwa une, na valikaiwanji thi ru e ghamba ruko na thi wa e ghembako tine. ¹⁵ Ko iyemaenje thavala thi vakavakatha monjina thanavuniye, thi kukukura, rayathiyathima, ragabo, thi kurukururu wengiya loi kwanikwan, na thavala thi gharethovuña kwan thanavuniye na thi vakavakatha, thiye ne thiya yaku e gana ghereiye.

¹⁶ “Ghino Jisas ya variya lo nyao thovuye i ghaona i utuña bigibigiko thiyako e ghemi, ghemi iya hu yayaku ekelesiyana e tinenji. Ghino Deivid gheuu rumbuniye, na ghino thinambanja voghitina woyaya laghiye.”

¹⁷ Nyao Boboma weiyē Sip Nariye ghagħaivaun thiňja, “U mena!”

Taulaghina ghemi iya hu lojweya totoke iyake hunja, “U mena!”

Thela thongo mbwa i ghari na nuwaiya mbwa, i mena mbema i mun enge yawali mbwaniye, ma e modamodae.

Utu momouniye

¹⁸ Ghino, Jisas, ya ḥaevavairiñga, għarīgharina wolagħiye ghemi hu lojweya Loi ghaliex e bukuke iyake tine iya i utuña budakai ne thi yomara noroke na mbanja i menamenako. Thongo lolo regħa i vatabo utuutuke iyake mbe e utuutu regħa, Loi ne i lithi weya loloko iyako,

ne i vatabo ghadagaborakowe iya bukuke iyake i govambwarake e tinenji. ¹⁹ Na thonjo lolo regha i rakayathu utuutu regha e bukuke iyake tiñe, iya i utuña budakaiya ne thi yomara noroke na mbaña i menamenako, Loi ne i woraŋgiyawe iya thovuyeko bukuke iyake i woraŋgiyanji, mane i vatomwewe i ghana yawali ghaumbwa une, na tembe ŋgoreiyeva mane i ru e ghembabobomako tiñe.

²⁰ Jisas iye i utuña bigibigiko thiyako utuninji, i utu ŋgoreiyake: “Emunjoru, mbaña nasiye ya njoghamā.”

Mbwana, Ngoreiye! Giya Jisas, u mena!

²¹ Giya Jisas ghare wenga taulaghina e ghemi.

**Toto Thovuye Loi Ghaliŋae
The New Testament plus Ruth and Jonah in the
Sudest language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tok ples Sudest long Niugini**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sudest

Dialect: Tagula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

7a63d67b-b890-5db0-8880-b6fd64f3b62f